許家电影

是壞事



古地產 售

投得 直

千七萬六米方平每均平成四價底出超 團財個多 已久况情烈激價叫繼相

法律性質廣告之有效的

華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

治港

目的地:美國佛羅里達州麗海中國城 引路人:美國張氏地產財務公司 董事長兼總經理

无龍尖沙咀麗晶酒店大禮堂 第三屆美加地產展覽會

25號攤位

北角英皇道 飲食業舖位

及巨型商業中心 人山人海 面積約1700呎 請速電H234441



美觀耐用 靜電焗油 全港最大之學校像俬製造商積聚 五十餘年之經驗,誠意爲您提供最

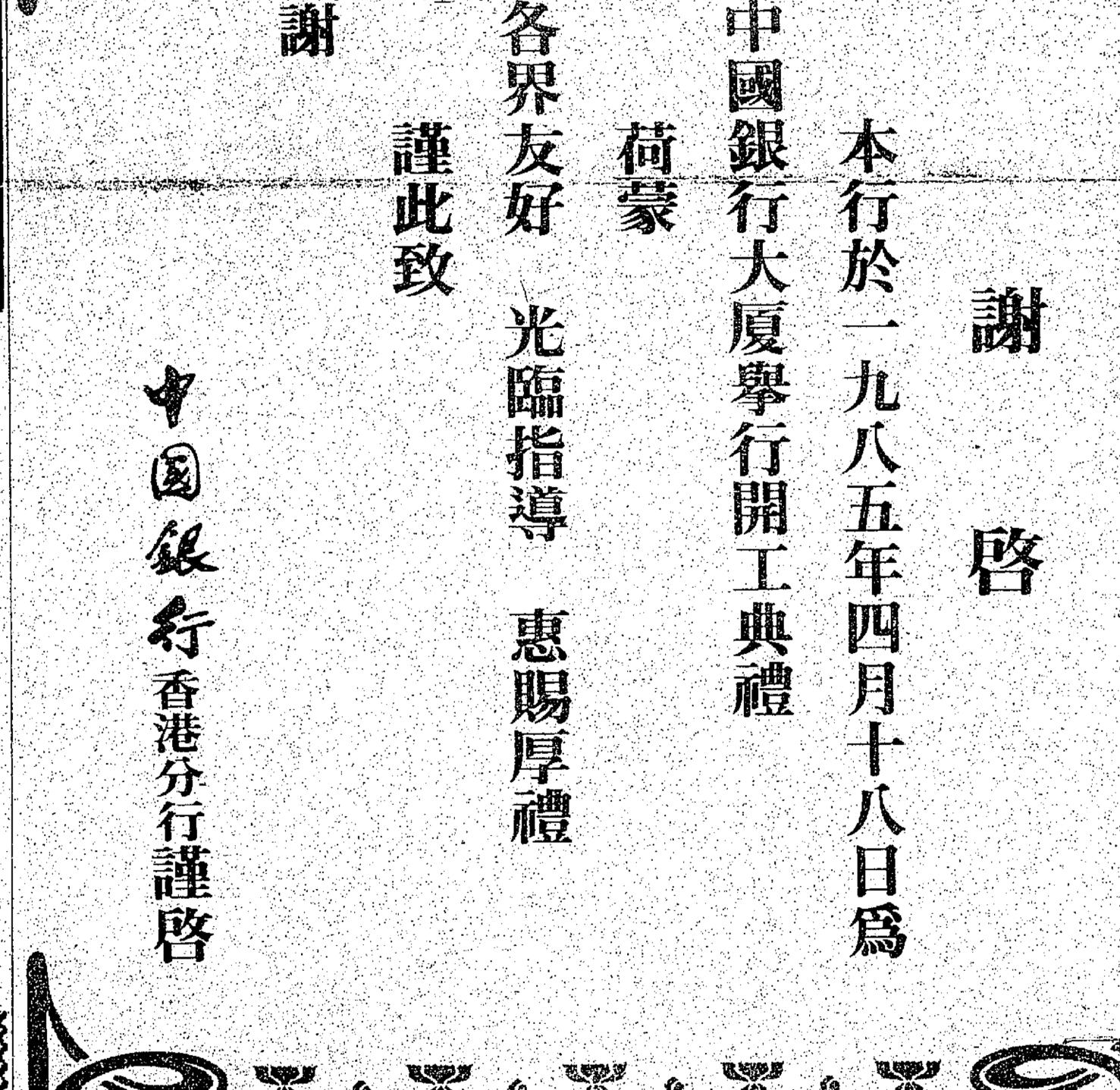
完善之專業服務 電話: 0-6565191 某大地產集團該聘

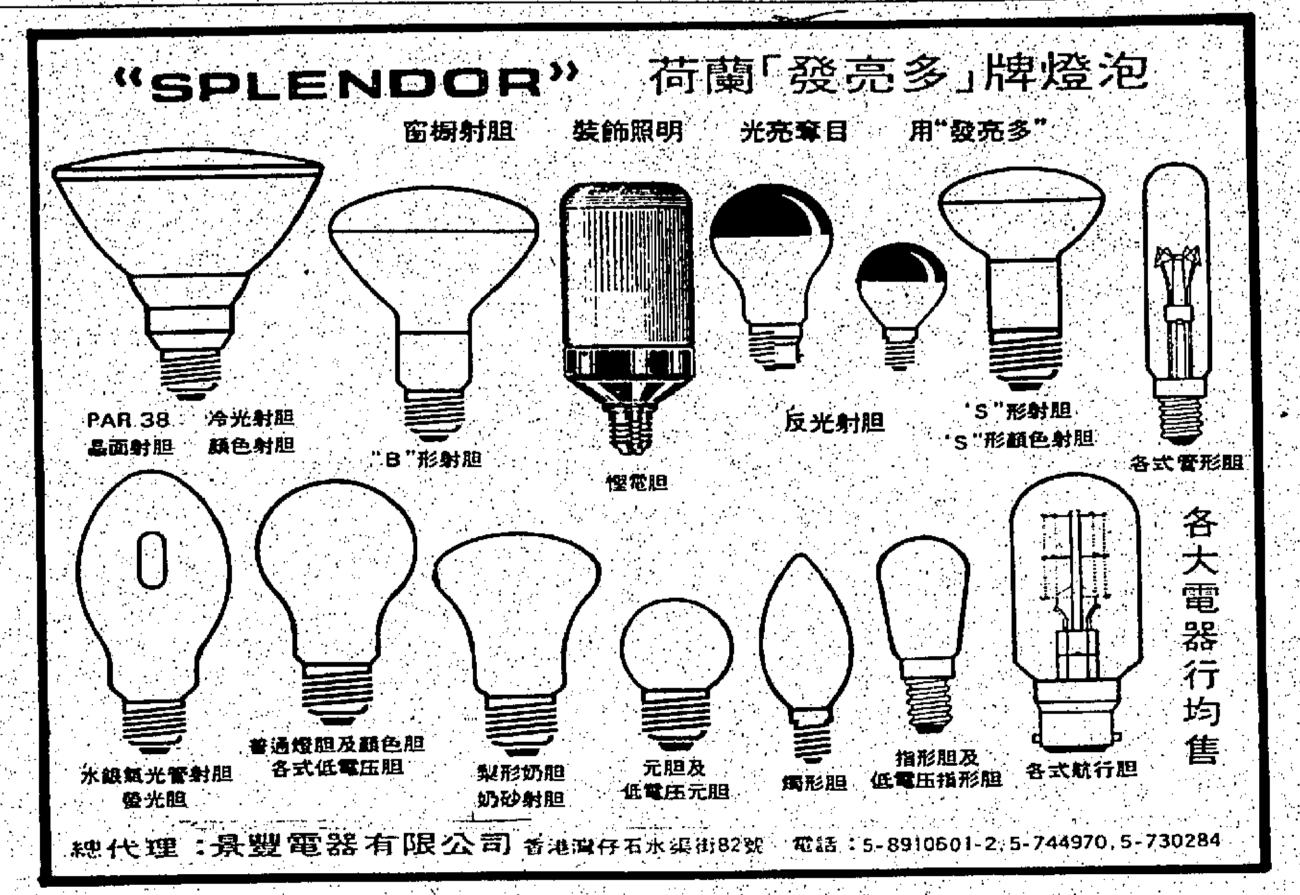
有建築師學位或同等專業資格,具 5 年或以上則師樓經驗,熟悉香港建築 法例,對負責策劃督管住宅大厦,商業 購物中心等發展工程,有經濟實用之設 計經驗爲合。

繪圖員

須具三年以上則師樓繪圖經驗,熟 悉香港建築法例,能快速繪就各種圖則

上述職位待遇優厚,並可享有年終 花紅,醫療津貼,公積金及膳食福利。 應徵者請親繕中英文履歷各一份, 連同地址及聯絡電話,寄本報信箱 241





加拿大(規模宏偉)工廠

設計受全球歡迎,可獲厚利,售價美金 七百萬元

詳情請與馬紹接洽

香港告士打道七十七至七十九號 華此大厦十一樓

電話:5-200333



垅 巴有限公司

香港直通深圳

九龍開發天四班:上午七時三十分,八時正,八時三十分,九時三十分。 深圳開每天四班:下午二時三十分,三時三十分,四時正,四時三十分。 (西報湖開三時十五分,深圳灣開一時四十五分,二時四十五分,三時十 五分,三時四十五分,香蜜湖閉二時正,三時正,三時半,四時正。)

便: 是期一至六一普通事往深圳\$15、往四照湖\$20。 豪華車往深圳\$20、往西麗湖\$25。 是期日及假期一普通車往深圳\$25、往西麗湖\$30。 豪華車往深圳\$30、往西麗湖\$35。 九龍尖沙咀中間道(半岛酒店後面),深圳市荔賓路香

聯運服務・天天出發 九龍——深圳——廣州 企。企为與放州第二汽中公司合辦。 位:星期一至六955 星期日及假期\$70

代訂房間: 深圳带大酒店、香蜜湖及四盟湖 :九龍尖沙咀星光行1122室。電話3-7230865 新界沙田第一城巴士總站。電話0-6482933 地鐵旅遊服務中心(中環、尖沙咀、旺角、觀塘、荃灣)電話:5-250557 3-427959 如有更改,恕不另行通告 ,可以說是不合時務,甚至可能引致台灣方人仍然是「勢不兩立」,大有「不是你死, 便是我亡」的情勢。此時談台灣與大陸貿易 人仍然是「勢不兩立」,大有「不是你死, 解了一度台灣海峽,台灣與大陸直到今

台灣與大陸的轉口貿易

的市场。許多台灣產品出口到了香港,經由的市场。許多台灣產品出口到了香港,經由的方式,完全是建立於商人的「在商言商」。此一與政治及敵對無關。此種實在情形,此一時,與政治及敵對無關。此種實在情形,與政治及敵對無關。此種實在情形,與政治及敵對無關。此種實在情形,與政治及敵對無關。此種實在情形,

香港市民說,內地人樂用台灣貨,友誼的一灣貨的市場。據曾到上述地區旅行回来及外、漢口、天津、福州、汕頭各地,如大陸商人聯買迎銷內地。今天北京、上海的市場。許多台灣產品出口到了香港,經

預料 對世界 告訴希

可能在某

些領域 達:

灰

協議

斯

民的威脅並沒

北京不會助菲律賓

五期星

一班班教言人說,政府軍 的劉共作戰,於本月十 的劉共作戰,於本月十 一班班教言人說,政府軍 **北部呂宋岛的尚貝斯省 多省、中部的蘇馬省和**

春以來廣東持續陰雨

有關方面積極防洪多數汽河水值經防洪

京 隆 計前議學 吳 便 方

有菲律賓才恰當地做得其黨叛亂份子,相信只對付國家娶日益坐大的。

民是能夠自行解决的 在回答中共可否帮助 在回答中共可否帮助 有一次相信既然道是蓝 的内政事務,他對記者說 可我相信既然道是蓝 一段相信既然道是蓝 一段相信既然道是蓝

訪問



經濟衰退失業率升 業國家赤字不

削減

對支持發展中國家各項 國家則追上,這一來一 國家則追上,這一來一 國家則追上,這一來一 國家則追上,這一來一

香港中 業務發展很快

增加三倍多

業務國際化進一步發展

府率先聲明

沙美星戰計劃

原效果如何?則毀視實際情况而定 可以定得很嚴,防範可以萬二分精 會與懲治走私條例發生衝突。 」 國貿局核准由香港專案進口,將來 國貿局核准由香港專案進口,將來 國內陸的中藥材料,是基於政策的依海關緝私條例處理。白培英同時

英國 米高 多 口

雲南昆明地震

假值四億三千八百萬美元。洲國家提供粮援達一百三十萬噸,創紀錄水平,營署表示,一九八四年,該國向撒哈拉以南的非請讓會再批二十萬噸穀物捐贈非洲。美國國際發

洲饑荒與粮援現場

監察院建議政府研究善法

理宜標本兼治力求 安情勢惡化社會風 氣敗壞 本清源 台と

社會危害一案,所作的研究調查,共提出二十二點改進意見,促講行政院注意於對現階段治安情勢思化,走私槍械、拍別郵局銀行,別鈔殺人等重大刑案迄未以維護社會安寧,不負國人厚望。這項調查報告是由王的榮、周哲宇、朱安雄一班研究設計統一指導與協調管制功能,務期職權分明,分工合作,齊一步調,

黎內閣聲望低無法號召團結 這項調查工作報告盡快提出,切望能作爲行政院改善治安工作的参考。這項調查工作報告盡快提出,切望能作爲行政院改善治安工作的参考。以及職業教育的强化、社會安寧秩序法的早日完成立法,莫不有關。(的正本清源之計包括社會風氣的改善、道德教育的加强,親職教育的重於在報告調查經過時指出,國家的安定繁榮,治安是首要問題,經深又問題、及對現階政治安情况探討的深入,改進建議切中時弊表示讚佩。因防司法、委員會聯席會議,討論本案時,與大手張文獻;尤清等委員都

安理會投票通過知會十國聯軍 米聲言已辭職 貝魯特半年

越南對泰國

有侵略意圖

日設

貿易事

世界民航機

波阻止宗教界

支持團結工

導 肓 犬 左脚被

國防部組成的五人高等審判庭是於本告的選任辯護人都受通知到庭。居時不願到庭聆判,軍事法庭將尊重被告屆國防部說,注希蒂、胡儀敏、陳虎門三個國防部說,注希蒂、胡儀敏、陳虎門三 軍庭今晨宣判 、將不到庭

暢談參加演 台謁 蔣

輔導會

東難民

替新一代女性祝福。

領正國介紹

柳一正

TO THE THE PARTY OF THE PARTY

本片主題曲、油麻菜籽 由永聲音樂出版公司提供

在 血流汗,今天又爲推展 與 過去爲保衛自由和平流 又持中華民國

台灣新電影選」最出色的一



面情意呼之欲出

呼籲各國退伍

政府人

會議今 閉幕 台駐地海 衞

皇都帝后 闔府 1]到 第7 年 明作道是 蔚志道 東西 漢語史 明作道是 蔚志道

王明忠王昭 明新縣

主國語主權制 國(是於國書道)在成世界 政制等在何名 國片由實際主義 「Affectionalsing Sours

UAE



美國對日本貿易

限



^{選彩}張海

雅慧投資有限公司出品

策劃張啓平

每呎式佰餘元

站・交通便利・工源充足・適合

5-485187 3-865968

各行輕工業用途

發現籌欵箱會被撬

疑箱欸 **ゆ・該兩名學生未能作出牙校服年約十餘歲學生・**無意中被揭發・當日下年

擎



北角最高級

名貴膠地板,不用裝修,

即可營業,冷氣時間特長

速電:H-234441

,只餘數間。

購買居屋者喜訊!

居者有其屋計劃第七期乙

屯門景峯花園 柴灣康翠臺 沙田海福花園 牛池灣新麗花園

購買者請注意

由1985年 4 月15日起至1985年 7 月15日止,几在本行治辦居屋按 揭者,不行的承担按揭契約(借約)律師设一半,爲購樓者減輕負担。 上述優待辦法同樣適用於治辦題品花園、彩浦苑及第七期甲各類居屋 按揭人仕。詳情請與本行接洽。

在本行辦理居屋貸款,可獲得下列方便:

- 発收手續費:
- · 借款額最高可達樓價 9 成;
- · 年期可長達 15年;
- 另可申請"美化居屋"貸款;
- 即時申請,即時答覆,即時辦理。
- 本行目前居屋貸款年利率10.5%,借款10萬元毎月供款

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE STREET STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, (註:本行現行一般住宅樓宇貸款利率為年息11%)

特設居屋貸款熱線:5-8410459(聶小姐) 閣下欲辦理居屋貸款,請與下述分支行接洽。

> 香港分行:干諾道中13-14號歐陸貿易中心 電話:5-8410410, 5-8410514

柴灣支行:5-573283—劉先生 筲箕灣支行:5-8841386一朱先生 屯門支行:0-813501-陳先生 元朗支行: 0-790101-廖先生 上水支行:0-910155 李先生 上水彩園邨支行:0-916783一卓先生 九龍支行:3-320111--周小姐 西貢支行: 3-2811465--黄先生

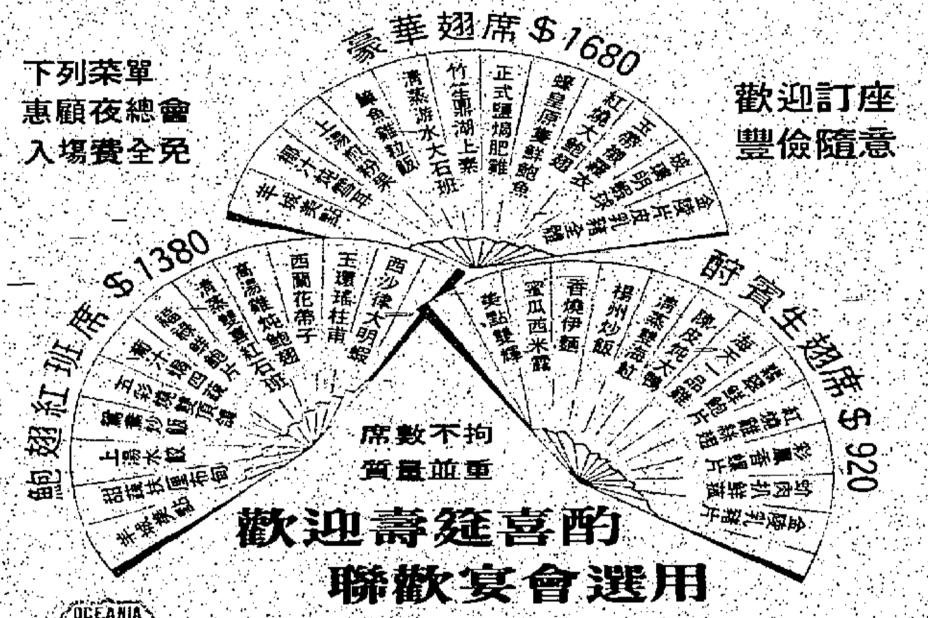
沙頭角支行:0-944012---王先生

柴灣永利支行:5-584279—黄先生 西灣河支行: 5-680105—吳先生 洪水橋支行: 0-790248-溫先生 元朗大棠道支行:0-792113—方先生 大埔支行:0-6572121一鄧小姐 粉韻支行:0-910113 葉小姐 九龍城支行: 3-832316—胡小姐 屯門新墟支行;0-813501—陳先生

	郑广王的女孩。	
	借款額100,000元或以下	收1,800元
	借款額100,001元—150,000元	收2,450元
31.	借款額150,001元—200,000元	收3,100元
	借款額200,001元一250,000元	收3.750元
	借款額250,001元一500,000元	每增1萬元加收100元

(上述收費乃由香港律師公會釐訂, 節省的律師費可據此伸算)

宗鄉友世戚姻紳官



NENENENENENENENENENENEN

超值搜守特價發售 福仁大厦 深水埗福華街 喪業大厦 灣仔船街1-7號 商場旺舗:面積由105-311呎 旺舖尙餘一間 - 面積704呎 每間特價僅售\$91,000起 特價\$1,204,000

麗華大厦 大角咀松樹街 商場旺舖·尚餘一間·面積136呎 毎呎特價 \$397

北河大厦 深水埗北河街/福華街 商場旺舖·尙餘二間 面積118呎起·舊\$57,800起

盈業大厦 下菱涌貨柜碼頭路

地下:面積4,672呎起·吉雋 樓上單位連租約特價出售 盈業大厦下麥涌貨柜碼頭路336地段

南豐新邨 鰂魚涌基利路

樓上:面積由470-1.360呎 每呎特價 \$116起 新興工業大厦 屯門建基路161地段 富華工業大厦 元朗喜業街

福田大厦白田偉智街

特價售\$34,000起

特價售\$53,000起

商場旺舖:面積由70-226呎

萬豐大厦 元朗佩群街329地段

富華工業大厦 元朗喜業街

地下: 尙餘一伙,面積2.405呎

商場旺舗尚餘四間·面積由87·158呎

冷雕。南豐發展有限公司

香港中區畢打街中建大厦 9 樓·電話: 5-235235·5-243261·5-236866 各厦售模處電話:5-290546(資業)-0-226016(盈業)-3-865525(福仁)-3-7785382(福田)-0-762313(富華)

NENENENENENENENENENENEN

惠賜厚賻 **周陳蓮**

先夫 高誼隆情歿存均感 之喪於昨

海挡花侧

四月十九日開業 竭誠向各界

提供一切銀行服務

地址:沙田大圍道四十九至 五十三號地下C座 總機〇-六〇四八六二八 計劃的表

港島綫五月

底通車工程暫告一段落

拓展支綫

計劃

香港發展步伐

年去 客 億

致導損虧積累來年五 資東 司公鐵地與府政 况狀政財善改慮 考 總欸貸 數 二達

. 藿,

十五億元。由於地下鐵路公司在過去五年之累積虧損,股東在年底之資全八四年所取得之新貸款總數遂三十五億元。而截至一九八四年底爲止,該

鐵路公司同樣關注股東資金的下降半

並視乎

公司籌措龐大資本能力

東區海隧地鐵計劃將於本年內審查

央國各政黨

滞港越難民 後中巴服務安排的

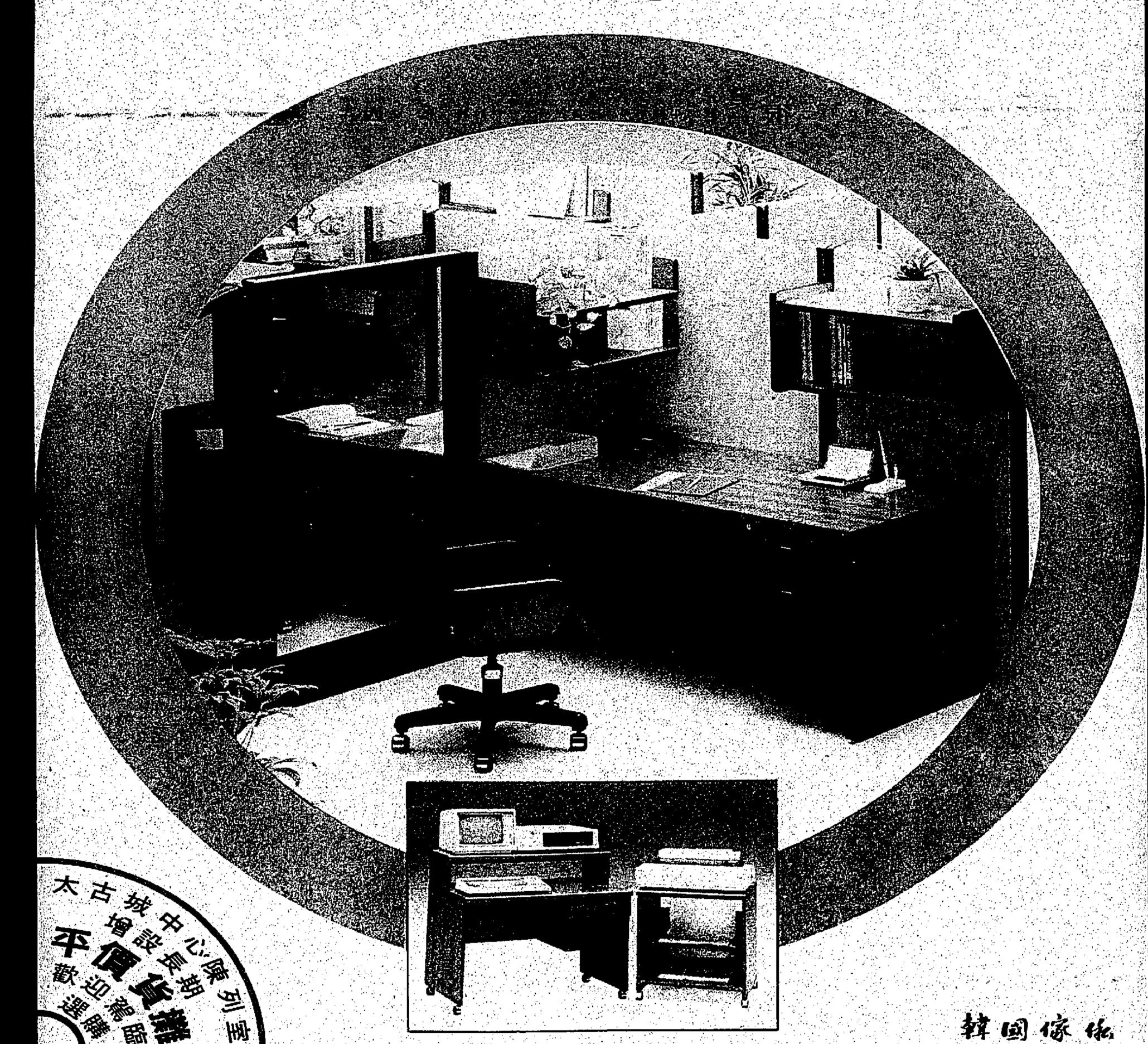
配合

温楽画ではいる。

大水元年光游路殿 言 書

是否是一多一条一个是一个 草里团像佛道里您的

閣下的辦公室環境更舒適進而促進貴公司業務發展



港九各陳列室:

●尖沙咀新世界中心商塲 L1-31 · L2-26 電話:3-7214284-5

●彌敦道484號地下 研敦道482-488號間樓 電話:3-847087-8

●灣仔港灣道25號 海港中心一至二樓 電話:5-730601

●太古城中心商場014號 電話:5-670768 5-670737

澳門韓國傢俬陳列室: ●澳門大三巴街40一42號 電話:572782・572833

地價收入 訂公共財政 工程儲備基金帳目 的性質療例 八基金

港

昌

經庫務署長轉核數署長

特合聯絡

立法員

何會議 撮 要 漢

興民會面並訪數機

香

濟經

日活 調强 繁衞捍爲表代局法立會 更

進

就基

不法展開研究

團體成立小

粤深流染出口未港商北上獲保證中國保障外來投資 答允妥善解決問題 口香港

粤海關總署代表團團長離港前表示

中港海關加强合作

交換情報杜絕走私

太平山學會匯點基督教工業委會等 市民有責任登記當選民語縣呼籲港人緊守崗位參予香港事務 電型珠昨日在聖公會午餐會上致詞時表示·香港在過渡。 電型珠昨日在聖公會午餐會上致詞時表示·香港在過渡。 同保持香港的繁榮與安定。 (特訊) 立法局議員認思珠呼籲香港人,在現在至一九 (特訊) 立法局議員認思珠呼籲香港人,在現在至一九。 守崗位,及要付出一個起碼的行動,就是別行政區的承諾。爲維護這點,最基本之要做、及盡力要做的事,是維護中英聯合 多萬港人的前途。
之事」,即是放棄了他們的一綫生機,而有時間、力量和才能的香港人,如不作出 究如何選出高質議員

抵港將

取利益。

東各界人士對基本法的

生學响影爲認對反民居

理

逐

授

證

(11)品質管理

每學期最少選修二科,但必須在三年內

第一學期截止報名日期爲四月廿日;第

二學期截止報名日期爲十月廿日。



·小心起居飲食

救心主治心跳氣促,

• 驅除心肌疲勞,保持血壓平均 • 促進新陳代謝,使血液循環旺盛,安心定神 • 擴大冠狀動脈, 令營養直達心臟

心病突發,無人預知。患者必需細心護理

時刻戒心,才可減低病發可能。

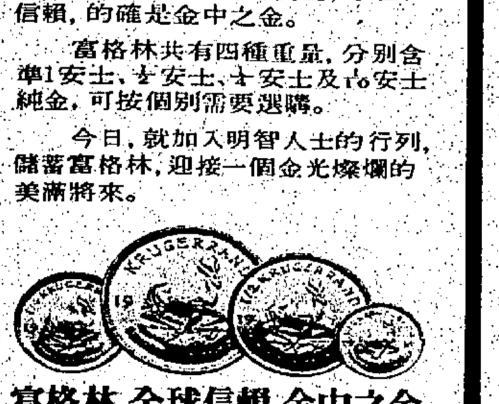


日本救心製藥株式會社出品 總代理:民興藥房(香港)有限公司 香港皇后大道中213號民與大厦

救心最新防偽封條,週熱或用手指(體溫)緊接其上 藍色即轉爲紅色、冷卻後又轉回藍色。 買救心要認明防偽封條及盒上印有香港

爲求「安心」,必需有「救心」。「救心丸」 具70年悠久歷史,且不斷研究改良 經得時間考驗,是今日本最暢銷的 强心藥,世界各地銷量亦不斷上升 實爲 心病的救星。 其他療效:

電話:5-443013 總代理民與藥房字樣方可購買



在世界各地, 數以萬計具有

選擇富格林爲儲蓄對象,因爲

富格林通行世界,純金含量全球

公認, 買賣時毋須證書或檢驗成色,

遠勝其他金條、金牌; 到目前爲止

已經售出超過四千萬安上, 學世

南 **民選議員林國光當選** 區區會公 開選土席

促使大家分工合作・共同發掘及改容地算多かれた月立法局選舉

額

杯主席强調將經常與草根階

共同發掘改善地區問題促進民選委任議員合作

課程概述

還有基本生產管理、存貨管理、採購管 理及品質管理等,所有這些功能緊密聯 · 各級工業管理者,無論負責 那一方面,均應對整個工業生產體系有 一全面認識。此課程即專爲上述需要而 設・以函授方式及通過華僑日報介紹工 業管理各個環節的基本概念及技巧。. 目·共十二科,每科十二講·參加者可

於開課後每兩星期收到本會郵寄兩講課

文・毎四星期又收到連同講義寄出之習

專人批閱後寄回。參加者必須完成其中

雨次習作,成都合格。方可獲准參加期 末考試·考試合格方作圓滿修畢該科論 。考試將在晚上或週六下午,於本會舉 行。於考試前,每科將有一次常課,由 該科專業人員講解該科重要概念,並解 答學員的問題。 科目及內容簡介 基本科目

(6)經濟學原理 製 專題科目 (7)生

3)人亦管理學原理 (4)市場管理學原理 (5.)財務管理學原理 (7)生產管理學原理 8)採購管理

(1)企業管理學原理

2)會計學原理

(9)存貨管理

查詢及報名

請親赴香港堅拿道西廿六號三樓香港管 理專業協會,或致電 5-720180 上述地址寄回本合。 公司電話:____ | 公司:-

于震赴美 中國中央政治局委員

展港機關係促進繁 及汕頭等三地 法销留報章废告。 及汕頭等三地 法销留報章废告。

括:文華東方酒店、牛奶公司和置地集團。

今年齊伸援手,捐助公益金的置地集團屬下公司

力餘遺不金益公持支

款

捐

實

業

惠

今年

包括文華東方酒店牛奶公司置地集團 **百萬行籌六萬 范氏集團員工** 各界支持

善数三萬五千港美電腦祭得

· 籌得善歇二萬元。 織和推動下 · 該公司 捐予公益金。在萬國 萬國商業機器 港島籌二萬元

公益金 人德聖教籌欵 萬九千元 長甘草斑機構・受

地政署百萬行

意款

副實助人沈弼議員

置地集團指出五萬

公益金善款續湧至

秘書何路將善款送交沈弼議員



電話:

五期星

魔下八十六個會員福利機構。

請將普敦支票賜寄 香港郵箱888號公益金收

地









賽比康健量兒屆五

話

台總會會長甘菜軍,B 圖三)萬國商業機器及 林啟儀,將善馱送交及

KIU

は 八 萬 餘

数共十三萬三千餘元・金巻駅・捐助公益金・全

表,送交公益金執行委从和副總經理率世浩代

行職工聯黨會主席王深的會員籌得。善駄由銀

YAT

捐公益金

PO

與希爾頓

廣東銀行

將善款送交公益金副贊助人沈弼議員

置地集團公司秘書何路,日前在一項善款遞交儀式中



學界再 共捐 伸援手 八萬七千

香港新法書院

善款三萬元

佛教建 突 石窟與高

報紙課程

医空心 吸入 医 医 医 医 医

僧人得以潜心修行,不受世間俗務于擾。則要視風水有利與否而定,二則要追離廢實,中望去,仿佛是天上境界。寺院建址的選擇,在;相形之下,山崎峭壁之上的寺院,從山谷石窟寺廟隨蔽於洞穴之內,是地上修行的理想

的存在固然重要,而四級本身的象徵或比喻性案是仰仗象徵手法而豐富其內容的上述四級佛の寺院各奉獨特的佛教母神,從而發揮了寺院四大名山。四級位于中國的南北東西四部,四五台、我帽、九華、普陀諸山是中國佛教傳統四 中國某些山上的寺院成為朝香拜佛的聖地中國東

群率於本年則預期於明 年中下降至常,中區邊 中區核心地帶在八七年 中區核心地帶在八七年 中區核心地帶在八七年 中區核心地帶在八七年 中區核心地帶在八七年 時,佔計會

等三名為廿六歲女 等三名為廿六歲女 等三名為廿六歲女 等三名為廿六歲女

平。 三名失踪男女<u>五</u>起

為有利。 中對推出交易廣場將極 字樓將於八六年出現短 字樓將於八六年出現短

警方尋找

資來財資繼 資將 期現 表 產,政產 積 本足未顯 示 總該狀出 尋開 以來顯 引 值 公况售 求 支 支 四 著 目 逾 司。以 機 , 持 年 獀 前

^{找三}名

发射鋼灣之空 年初下降至 中級寫字樓 中指 **在前所發表** 該公司常務

(特訊) 警方正券 失踪男女

屆兒童健康 比

日期如

香港區 比 健康院三樓 日上午十時 到社會名流担任評判。 於及復賽評判員;新界各區初賽及複賽評判員,則由香港政府 於決賽。 是一名,及優勝者九名。各區冠、亞、李軍,將可參加六月 3之適齡兒童,如有总参加,亦可報名,近地區居住之適齡兒童,皆可報名, 大月九日上午十時 一次 一次 一次 一次 一次 一年 一年 日 期 五月廿二日上午十時半五月廿二日上午十時半五月廿二日上午十時半五月廿二日上午十時半五月廿二日上午十時半 六月九日上午十時 名,屆時在香港鄧廉堅督,屆時前往該站参加比賽

一隻、禮券三百元 一吋半」半身相一張,铬交香港荷李活道一一〇號華僑日 禮券八百元 季年、銀杯一隻、禮券二百元 季軍:銀杯一隻、 禮弥六百元

姓名·· 以資聯絡。

日

出生證號碼· 上(新寫明香港)

辦主報日僑華

長

並於初賽時帶出生證及針擅紙或其副本人請附寄參加者一吋半之半身相片一張,人

水長簽名·

大文台年底開始分析空氣輻射

利用電腦物理學原理收集證據

化驗海洛英自動化

縮短兩天完成報告

愛滋 捐加 病毒

部分含硼酸 國製點心

專

廣

製造商會表

拒撤銷

專車直達昂平寶蓮寺攪勝 送贈七海旅遊之寶涼果包

◇長洲華威酒店

◇西沙灣渡假酒店

◇嘉道理農塲 ◇海洋公園 ◇海上夜總會 ·歡迎垂詢

報名地點: 九龍報名處:旺角彌敦道582號信和中心305室 電話:3-329280

◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇新界環島遊 以上各團·

定期出發・敬請留意

香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

自由選購著名特產及海味 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園當豆腐花或飲品 觀光石壁水塘賞偉大建設

◇梅窩銀礦灣酒店

酒廊革新極盡視聽之娛 社會福利專才許賢發

學校臨時自修室,難以延長開放時間 今年考試期,市局自修室座位較去年增

加逾雨成 學生使用自修室,市局需要每小時津貼 每人一元

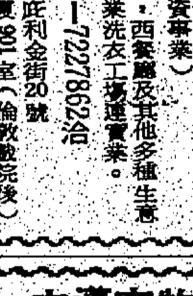
教育界人士要求當局撥欵資助臨時自修室 | 全期特刊:

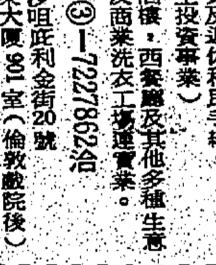
絹花之後出現電鍍花 健康中心熱潮瘋魔本港 想會考高中原來要拜魁星 謀事在人教你求職要訣

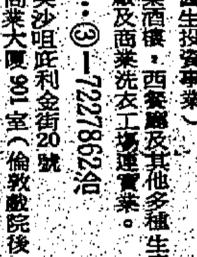
[圖片特輯: 義務工作隊表現

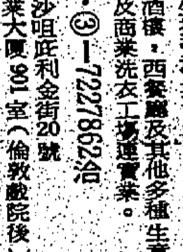
讀料豐富·

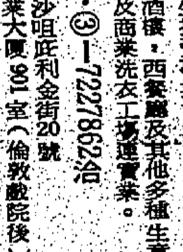
助基金 涸竭

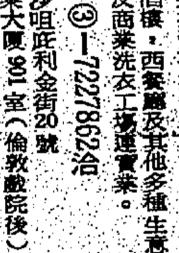


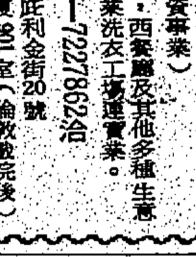


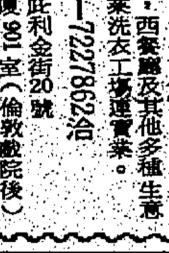


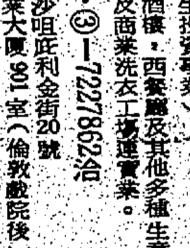


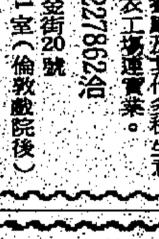


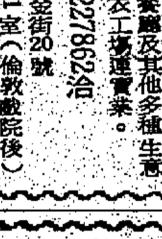


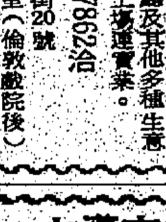






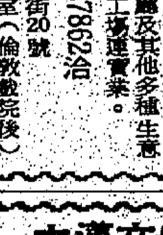


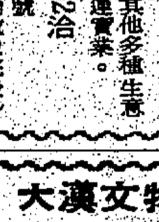


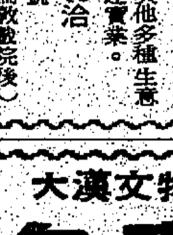


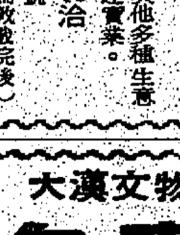




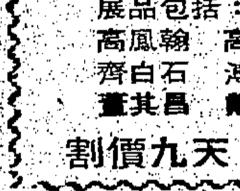














經銷處:中國宏興藥品有限公司 地 址:九龍 長沙灣 長拾街 5號 電 話:3-7433410 電掛:2319

港島偵探社

自耀社址:九龍通菜街 2A一M鸿光商

(3)847655 (3)327831 (3)843513

車身焼焊・代報燕梳

保用三年

土瓜灣九龍城道153號地下

中華工業大厦

K'-7133938 K -7128981

洲

油

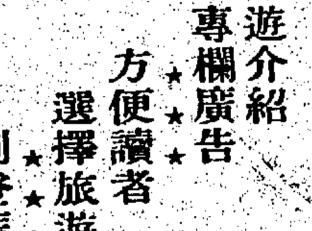
焗

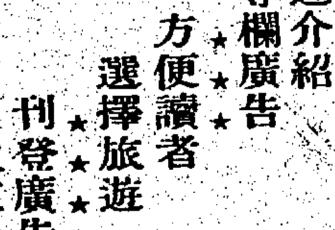
事人到訪接洽・歡迎來電詢問

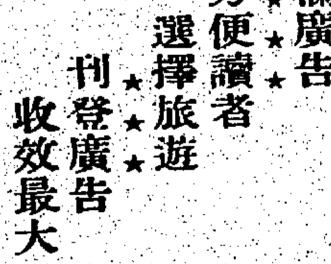
場一樓16室(近登打土街)

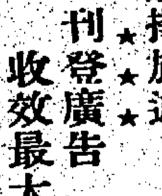
美車

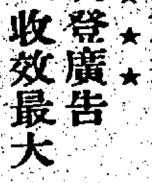
版 事施 方 * 選便 * 選 便 * 選 行 * 造 者 * 造 者

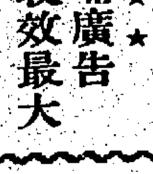


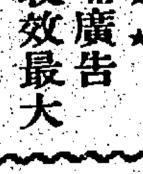


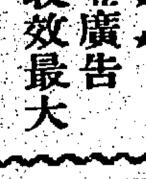


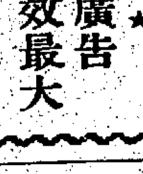












型如珊·红秀宝。 女子組· 一、陳淑媛,一、近冰珊·

賽後隨即由體育節秘貨和夜榮頒獎。

沛傑·源偉强。 男子組:

: 一、趙勁,二、袁炳傑,三

第張三第

體育節乒乓賽

末週

地政署

地政署佈告

定期拍賣

各項優勝產生

賽球毛羽開公

開展

角開居

[ID]

七幅官地

面積:(約)至百万米

(二)地點:香港渣甸山塍皷道

用途:私人住宅用途 (三)地點:香港灣仔港灣道

用途:私人住宅用途

(六)地點:新界沙田第十四8區

一地點:香港堅尼地城域多利道 地段:内地段第八六二一號

用途:工業及/或貨倉用途

地段:內地段第八六三三號

用途:商業(包括酒店)用途

地段:内地段第八六七八號

(四)地點:香港堅尼地城西寧街

地段: 内地段第八六二八號 — 面積:(約)二千二百四十三方米

面積:(約)三千四百二十九方米

(約)六百八十万米

非工業(貨倉除外)用途

(約)三千六百五十万米

沙田市地段第二四七號

面積:(約)三千三百七十一方米

郊區建屋地段第一〇六一號

日十三

南華八四」會員隊代表則會有電影紅星成龍、洪金寶、曾志偉以及南華八四」會員隊代表則會有電影紅星成龍、洪金寶、曾志偉以及、張國强、劉丹、陳百祥、新鎮高。

月二年丑乙歷夏

高爾夫球太平洋區決賽

八隊五月初爭奪出綫權

计門

技術日趨進步

PO

應可打入決賽週。當問及在墨西哥閱查需要注意甚麼,他回答說氣候適應 門技術改變許多,已成爲全隊最重要的位置之一。」該位六七十年代與哥門技術改變許多,已成爲全隊最重要的位置之一。」該位六七十年代與哥哈百來港,預備週六在南橋大戰中一顧身手的邦納提說:「多年來守門技術改變許多,已成爲全隊最重要的位置之一。」該位六七十年代與哥哈至齊名的門將指出,守門工作越來越重要。 「昔日守門員以撲救爲主要工作,現在已擴展至指揮後防,控制禁區,組織反攻等工作,成爲另一位清道侯。」邦納提鼓勵守門員應多出迎高球,並呼喊指揮後衞走位。

炒際舞蹈現代舞演出 ベラジン・マン・ジン

庇理羅士及全完中學獲頒 優異

小學上午「仙影」東華三院關啟明小漢森小學上午「奧地利舞」,全完中,領島小學下午「擠奶姑娘」、祖堯水中遂」、聖保祿小學部「頑皮的小師,包括天保民學校「山地舞」、強

前英門將邦納提稱 休息時献技。 應邀來港,在週 前英著名守



一五比八和十五比八 以二比〇分别擊敗 一分。



八五年第一二七宗法 院 原 訟 法 庭

署理破產管理官

岑立誠

:私人住宅用途 地政器测量部、香港政府合署西座地丁 .龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十 一樓九龍地政處。實地章程亦可往沙田、屯門下元

(約)三萬九千四百四十方米



錦標賽男子團體决賽中,以四比一戰勝東坡電)中共男子羽毛球像昨天在馬來西亞 國馬來西亞五比

與打與王明仲對陣時打得比較輕鬆,以十五以十七比十五爲中國除拿下第一盤。 局,米賓西迪曾以十四比十二領先。但趙劍 第二局,雙方爭奪同樣激烈。趙劍華先以十 比十領先後連續失誤。米賓西迪乘虛而入, 比十領先後連續失誤。米賓西迪乘虛而入, 公開賽男單冠軍趙劍華對馬來西亞的米省西

行第一次債權人會議通告

署理破產管理官 等立即須如數繳交與破產管理官。 一九八五年四月三十日(星期二)下午

要管理官為該人士了商號之受託人。特此公告週知。 法庭已於一九八五年四月九日敦定上述人士了商號版裁定一一被一个连一通一

人士破產

(香港法例第三七O章) 道路(工程、使用及賠償)

署理海事處處長

097.號內表明及在其附進之計劃摘要內記明,該圖則及計學政工務司現擬在屯門稳衡路實施道路工程,其範圍已在圖地門大水坑與會咀之間一段稳潤路改善工程一門大水坑與會咀之間一段稳潤路改善工程(根據第八條第(2) 欵規定所發之公告

要,各界人士可於下述正常開放時間內前往查閱。
要,各界人士可於下述正常開放時間內前往查閱。
一些線及重新路面。
 查裡線及重新路面。
 該項建議工程之一般性質如下:將屯門大水坑與晉咀之間一段於

· 將屯門大水坑與何咀之間一段稔內路

八士所投之標,可能不予接納。 《個別人士所投之標,或同一企業集團內之有關係公司、合股、資訊外出價最高之投標或任何一份投標。有連帶關係之公司

類所表面是再都青柏樓一九一〇毫之察路堆而被 產一案 一九八四年第七〇七宗香一港一段最高高法。院、原、訟、法、香、港、段、高、法、院、原、訟、法、

告

高兹人士之受託人。特此公告週知。 法庭已於一九八五年四月九日故定上述人士破產,並已委任碳產稅 入土 一大主

香港 最高法院原则 公法庭 高級發達管令與舉行第一次價權人會議通告 為頒發接管令與舉行第一次價權人會議通告 為頒發接管令與舉行第一次價權人會議通告 學會日期——一九八五年四月一日 一次會議日明又也占 次會議日期及地點

市政局投標委員會秘書馬朱雪屋 一、投票表格可向香港中區等廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按6字一、投票表格可向香港中區等廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按6字一、投票表格可向香港中區等廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按6字一、投票表格可向香港中區等廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按6字一、投票表格可向香港中區等廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按6字一、投票表格可向香港中區等廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按6字一、投票表格可向香港中區等廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按6字)。

放入香

所有欠本破產案之任何欵項即須如數級交與破產管理官。 三十分在香港遮打道三號霧德隆大厦十四牌破產管理處舉行。 第一次會議日期及地點——一九八五年四月二十六日(星期五

府物料

供應處招標公告

香港最高法院原訟法庭

BT/133/84 PT/133/84 PT/133/84

乃受一九七九年日内瓦國際關稅及貿易一般協定之政府採購供應警隊制服用之皮具供應會隊制服用之皮具供應伙食予禁閉式難民營內之越南難民

政府物料供應處處長、林中縣。例一九八五年四月十九日出版之政府憲報

標佈告

香港中樂團後 两合約樂師

區域市政署署長

夏文德

香港最高 道五七五號地下之翁婚明經營香港高橋上業公司而日**库案一九八四年第六七〇宗**已 最高法院原 原 訟 法庭

民航處處長 霍

香港殯儀官 電話五一六一五二二

外孫女 林曦雲

譚望舒

譚穎舒

親屬繁衍

治喪處

·香港殯儀官 電話·六一五二二六一八

先室凍

母何秀航

PO

葬跑馬地天主教墳塲哀此訃該館大禮堂大殮中午十二時辭靈隨卽出殯奉柩安

枚期夫 陳 王 華

遭明 孫媳 王東瑜 選衡 孫媳 陳嘉穎

过告

蕭姍娟波

婚呂柏相

举

婿林

人名 梁 梁 梁 梁 林 兒 光 娇 秀 鐵 鐵 鐵 銀 彩 月 霞 清 堅 强 剛 圖 植 乡

外孫婿關以光

外孫婿 ROGER

A GOSBER

外孫男杜克偉

孫女敦愈

敦誠

企潔

企恩

企

慧

敦祺

孫男 敦超

秉純

秉莊

秉衡

婚杜啓迪

外孫女杜加美

締 職 法 入

館治喪蓮定。曆四月初一(星期六)上午十一時在館治喪蓮定。曆四月初一(星期六)上午十一時在

魂歸天國積閏享壽七十有三歲遺體奉移香港殯儀

於主題一九八五年四月十

八一下午一時在香港養和醫院

YAT

走險

新

買

甘 萬 美 元

だ方面仍損失約九萬 萬九千九百美元、 超回七十二萬港幣及 起回七十二萬港幣及

於油蔵地的

新任販商會主席 葉錫恩巡視街市

先嚴臭公遵慶照所君 痛於《曆》

五期星

近**年**四月世

此京爭取放寬蔬菜配額商人

已獲

有關方面答允

八返港

用到日常生活而已。 的氣色觀察的確可以應 的簡易如此,只是普通 的玩笑,非相學風水眞

步至以

作票價

只是靈人居士劉國洪爲

盡量協助投資港商

· 神周者會行桃化部分 與漢的人會第一

期日

移香

此辭

語) 港督尤德爾士將於今日下午在 他皆今日王持授勳

杖期天林德傑

夫劉伯明

孝男平

媳徐

夏徐威瑛

觀面 亦屬心 相氣色

行一場音樂團演出。 行一場音樂團及東九龍 台一由音樂學務統籌處 一九龍區學生音樂 一九龍區學生音樂 一九龍區學生音樂

幸跌無落

人受傷

鑑貌辨色可助事業發展 理學

步声雲。 任志剛徐均平

不願評論地價

基本設施,讓工業可以 呼籲時,何鸿鑒保證說 "遊業提供服務及援助的 造業提供服務及援助的 足夠基本設施 輔助工業運作

零一年

月月日

一歲定於

F

任較高職位。 可讓年青華人有機會担 一般預料是次調助 思思及。 一旦助理調任副**始**務衛生 一旦助理調任副**始**務衛生 基中包括任首席助理金 其中包括任首席助理金 政府必定提供

西巴

主任年於四

隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場哀上十九時大發十時在該館大禮堂港院機館治典謹定經曆三月世日(星 浸信會醫院積閏字壽七十有七歳奉經曆,五年四月十八日凌襲七十有七歳奉 三月共日凌晨五時語終 清潔香港 人有實 月一六 儀舘 世年

一時辭靈隨即出残擇吉火化哀此計 一時辭靈隨即出残擇吉火化哀此計 一時辭靈隨即出残擇吉火化哀此計 一時辭靈隨即出残擇吉火化哀此計 一時辭靈隨即出残擇吉火化哀此計 八日零時五十分壽終正寢積 男

女銀爵 爲璋 爲弼 修陳捷時時

孝女愷

婚楊福常

秉儀 秉哲

均

詠嵐 陳華洸 王忠學

孫男 謙異光

孫女泉

企度

外 孫 女 楊 院 院 就 外孫男王迎 可

電話·五一二七五四二四 地址·灣仔高士打灣7—79號華比大厦七樓 通訊處·德和海運管理有限公司

陳明

治喪處:香港 **好传的** 舞話:六一五二二六 和集團有限公司

切行動及並洋學

工業汚染嚴重

須列為空氣管制區

款公充被

一儿八九年五月一日(是期三)下午

2:30 在皇后大道中州號娛樂行十三字樓拍賣

物業:香港洛克道 116號 嘉洛商業大廈20字標

面极:約八百二十平方呎(建築)

香港雲咸街1一3號南華大廈17樓

话点: 5-243432

欵贓爲明證難金現元萬二廿

發獲項款

、越處以便更有²以便嚴加巡視

台可報警揭發

姦女重拍裸照疑案

百港九龍居民聯 設委會籌配母親節

請寄 信往 者意

申校同

· 請人如獲考慮 (有關證件副本

乙份,如利晃燦在一個月內不與該登記處聯絡低層,一樓,離婚案件登記處索取該離婚申請但其可前往香港金鐘道三十八號,新最高法院晃燦離婚之申請書已入稟法院,利晃燦之地址

九八四年第四二一三宗

工人劉政〈LAU CHING〉之遺產事啓者茲爲昔在香港銅鑼灣嘉寧徑三號十書

UNITED STATES PUBLIC AUCTION

Northwest Okla.-Woods Co.

Native grasses-Excel. Hunting. Located on State Hwy. A Ranch

PUBLIC AUCTION

April 27, 1985

4293 Acres, Excel. Fences,

May 4, 1985

REPUTATION RANCH

abundance water, Improved grass &

that will stand on its own merit!

/3401 Acres-353.8 ac. minerals Min.

Abundance water Improved & Native

Box 170, Freedom, Okla 73842 (405)621-3579

"For Further Information Contact;

Gerloff Real Estate & Auction, Inc.

REPUTATION SANDHILL RANCH

Northwest Okla. Harper Co.Oklahoma

Producing \$20,500.1984 Excel. Improvements

grass & cropland on Hwy-Hunter's Paradise.

日十三月二年丑乙曆夏

撲救巴士

YAT PO KIU

四年第四〇八二宗

表律師

律師事務所

→香港最高法院公司清盤案一会
→香港最高法院公司清盤案一会

場宜與第十五室C座C於一一般各者:陳耀城東九龍彩雲 碧寶製衣廠有限公司

七樓已

紀徳代行

欖勿兄弟拍賣行啓

聯估值及狛實行 概與退股人無涉, 也以下的 四樓4 B座「住地工具」 一九八五年四月 九樓 C座(以下的四樓4 B座「住地工具」

詳中英履歷希酬電話函華僑日報

信箱242號

核數員及練習生數名有學習機會

區會計師

聘

欖勿號拍賣行

代表律師盧王徐律 師事務所

\$ 22805.40

\$686802.10

雅特楊會計節事務所,香港執業會計節

義務會計師

欖勿^統拍賣行拍賣

、廣告

香港欖勿兄弟拍賣

一行四啓

人 條例第四節之規定通告如下: (以下稱承讓人)。 (以下稱來讓人)。 (以下稱此數不敬爲名義經營之針級製衣廠連同一些機器及 (以下稱出該人)。 (以下稱此對於一)。 (以下稱出於人)。 (以下稱此對於一)。 (以下稱一)。 (以下兩一)。 (以下 **逐輔道中一六一至七號香港**及承讓人代表律師陳 易中心十八 章**律師行**

本文字 本家申請人經於香港地方法院是 一九八四年第三千七百七十七宗 一九八四年第三千七百七十七宗 一九八四年第三千七百七十七宗 一九八四年第三千七百七十七宗 一九八四年第三千七百七十七宗 一九八四年第三千七百七十七宗 一九八四年第三千七百七十七宗 一九八四年第三千七百七十七宗 一九八四年第三千七百七十七宗 答辯人型 MACAU 地質 MACAU 該IEN 地址是 (这照香港法例第四十九章生意轉讓(保障債權人)條例第四及五統 (以下簡稱承讓人)。現出讓人同意將該盤生意連同商譽,裝修,條個第 (以下簡稱承讓人)。現出讓人同意將該盤生意連同商譽,裝修,條個第 (以下簡稱承讓人)。現出讓人同意將該盤生意連同商譽,裝修,條個第 (以下簡稱承讓人)。現出讓人同意將該盤生意連同商譽,裝修,條個第 (以下簡稱承讓人)。現出讓人同意將該盤生意連同商譽,裝修,條個第 內由星和國有限公司其註冊地址為香港白沙道拾四至拾六號五樓獨資經 之規定)

香港欖勿兄弟拍賣行啓

(巴度士)啓

1(星期五)下午五時半

人會通告

承讓人代表律師林文傑律師事務所啓出讓人代表律師林文傑律師事務所啓

藝

舞告

묽

售石類

自動清盤

中學招聘

宏達 織造 廠有限公司 章)通告 一九八五年四月十九日

項或權利要求。
,在指定日期,
,成權利要求之一,
,或權利要求之一

劉慶章謹啓

聯合清盆人 陳偉韜

全啓

局香港公司法例第三十二章及東芝行品 達成三洋心器有限公司其註册地址為香港與中山字樓於一九八五年清盤案第壹百一十一四字樓游雅結東再者法院已定於一九八五年五月四字樓游雅結東再者法院已定於一九八五年五月上項申請表示同意或反對者請由其本人或其代表。 一九八五年清盤案第壹百一十一一時, 一九八五年清盤案第壹百一十一十一章 一九八五年清盤案第壹百一十一十一章 一九八五年清盤案第壹百一十一十一章 一十二章及東芝行電 行電業有限公司 何電業有限公司 「電業有限公司

香港最高法院公司清盤条 地址:香港中環夏燈道和記大厦一申請人代表律師鄧何堅律師

有關公司法例

香港遮打道十號太子大厦一三一四室申請人代表律師邵信發律師行政

樂施會香港分會

\$13285.00 3351.10 138.80 1165.00 1357.50 840.00 2668.00

正制瑙括拍

ACTION NO.18387 OF 1983 準於一九八五年 如月十九日即星期五日上午十一時正在香港遮打 頭三號壽德隆大厦2字樓本拍賣行內將存在九股 康强街(譯音)門牌二十八號 HONG KING 身子 CF GOODS—DOMESTIC 货物性質——住宅 分子樓區座 IP LAI YEE (NATURE)各物照法院所對者常衆拍賣以價高者得投得者 等音自理特此聲明

清潔香港

人人有責

(人) 條例第四及五節

4

欖勿兄弟拍賣行啓

拍賣 括港 念 鼻 陶 置属项滑类 烟 瑪 名规则查约

九八五年四月二十二茲承遺産教行人渣坪 迎参觀及競投 一十五日星期四年日十二日星期二、二十四月二十五日星期四年日由下午五時十五分起在 一十五日星期四年日由下午五時十五分起在香 一十五日星期四年日由下午五時十五分起在 一十五日星期四年日由下午五時十五分起在 一十五日星期四年日由下午五時十五分起在 一十五日星期四年日由下午五時十五分起在 一十五日星期四年日由下午五時十五分起在 一十五日星期一、二十三日星期二、二十四 號雕滴全行香四一

來不計較紀錄及得失,而且也不知未來會有甚麼事務後說:「我並不認爲悲傷,因爲我覺得我們是踢二碼,羅拔七操刀主射中楣不入。

阿根廷足球準決賽

兒童向觀衆席擲石

球證被迫延遲開賽

沙菲特勝河床决賽對小阿根廷

州州州州 七六五五三

四州州州州失三七八七六球

五五六六七積九九四五二分

西班牙盃半準決

各隊名單公佈於

金夫

卡西斯

巴薩隆拿竟慘敗

大專學界籃排球精英賽

港新伊館舉行

二)埠際足球賽

橋

佛羅列達女網雙打

特比瑟爆冷門

學界四角籃球

攬

匈牙利勇奪出綫權

洲第五組外

4世易勝保加州西德友賽夫

印尼羽壇出新彗星

薩貝查潛質極優厚

國際足球友誼賽

分鋶後、瑞士追平、畢杰給蘇門將達斯耶夫絆倒,給加維諾夫輕易射入。,但加維諾夫爲蘇隊在卅六分統開紀錄。瑞士後防森開賽時火樂味濃,兩蘇聯球員在首廿分鐵已被撤

2 争標希望完全幻滅一2 熱東竟負于阿仙滅

初中成績評核預

(四)

English Exercise 4

Sclect the best of the choices offered for each of the situations. Alloresponses must be relate.

1. X: How do you do? A. Very well, thank you. B. I'm fine.

C. How are you? D. How do you do? Y: A. I don't think so. B. I don't hope so. C. I afraid so. D. I suproce can't.

Y: ...

A. Sc cam't I.

E. Neither ac I.

met. Y: ... A. Yes, it is. B. Yes, it was. C. No,it isn't. D. Yes, it has. 3. X: We'll have to wait 6. X: Mary is fond of icefor at least an hour 2: Y: ... A. I'm afraid so. A. So am I. B. I home co. B. So do I. C. So have we. C. So was I. D. Shan't we? D. Also I. A. X: Feter can't swim.

7. X: He never talks in class. Y A. So do I.

blackboard? Y: A. Peter did it. B. Feter cleaned. C. Peter had. D. Peter did. 9. X: Do you mind if I smoke?-A. No,I do. -B. Yes, I don't. C. Not at all.

Y:

D. Never mind. 10. X: Can I take one? A. Yes, please do. R. So: can you.

Chan? Y: ...

A. Yes,I am. P. Yes, I am Mr Chan. C. Yes, you may. D. Yes, speaking. 12. X: I'm afraid I can't come to your birthday party. Y: Oh, ... A. what a shame! B. shame on you! C. how shameful! D. you ought to be

ashamed! 13. X: I hope I'm not disturning roul Y: ...

D. It's a pleasure.

14. X: Must we finish the work by noon? Y: No, you ----A. mustn't. B. needn't. C. haven't. D. don't.

15. X: Are you going to the concert tonight? A. I don't think to. B. I don't think it. C. I don't think that. D. I don't think so.

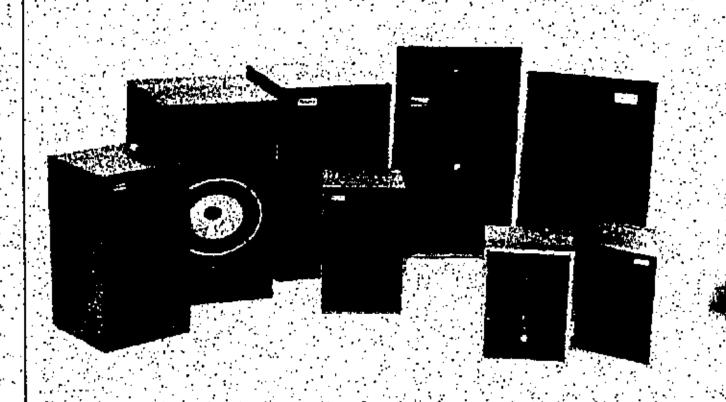
16. X: Paul has found a new girl-friend. Υ: A. So he has.

C. So does he. D. He has so. 17. X: Did you enjoy the IIIm: Y: No, not A. so B. much C. all D. quite 18. X: I don't like Maths. A. So do I. B. Well, I don't. C. I don't either. D. Nor do I. Answers

8. D 6. A 10. A 11. D 12. A 13.0 14. B 15. D 16. A 17.B 18. D

機唱射雷聽身隨欵一第界世

D-50 DISCMAN牌力新



題可減到最低

特别適用於戶外及室內使用

聲源而咪後或其他方响的聲音都會被壓抑因而回輸問

MODEL

YBL

HI-FI PAGE

HR-7600MS Video Cassette Recorder Plays/Records World's Video Systems

MODEL

588SB

層特別適用於小型樂隊主

SPECIAL PRICE \$444.

思雅] 588SA型咪高峯適用於高阻抗播音機,而

思雅] 牌 588系咪高峯,早受專業及業餘樂隊所選

用,此乃並不是因爲它們價格廉宜而是它們確能在不

round of the professionals

SHURE

588SB型則適用於低阻抗音機

良的蓄韻環境下發揮理想効果

Eastern Europe

France

Asia

South Africa

Middle East

U.K.

U.S.A.

Africa

South America

MULTI-SYSTEM VIDEO TO VIDEO RECORDING

PAL, Mod. Secam, Std. Secam, Std. NTSC 3.58MHz., Mod. NTSC 4.43MHz.

OFF-AIR RECORDING

- A separate tuner is needed to record other than continental-PAL and Secam B/G System broadcast signals.
- Multi-System playback with automatic system type detection.
- 14-Day/8-event programmable timer.
- Full-Function wireless remote control.

JVC MULTIPLE SYSTEM



SHUN HING JVC LTD. Office & Professional Video Studio Rm. 909-911, Peninsula Centre, 67 Mody Road, Tsim Sha Tsui East Kin. Tel: 3-7220320

Showrooms Ritz Building 4th Floor, 625 Nathan Road, Kowloon, 7th 3-308331. Peter Building, Mezzanine Floor, 58 Queen's Road, C., H.K. Tel: 5-236074-5

鑑聽級揚聲器重播準確 大小均備適合各種環境需要



不大的房間裹使用,頻率响應廣闊 平直,具有 JBL的一貫音色—— 清晰、動態範圍寬闊,低音雄渾與 高音開放……。二路分音設計,高 音半球形振膜採用輕質苯酚製造,

失 眞低,效率高。 4411 採用三路分音設計,單 元的排位經電腦分析, 所產生出來的音場特別準確,即使 近距離聆聽, 亦一樣準確。 音色準 確是最被推崇,承載功率達150瓦, 播放CD爆棚音樂,其樂無窮。

低音單元採用專利SFG磁體設計

4312 是一款最流行的書架型 鑑聽揚聲器,在日本最 受歡迎,差不多每間HiFi店都用作 示範。是4311B的改良型,分頻網 路設計精巧, 瞬變响應快速, 擴散 度廣闊, 音像穩定, 音色甜美細腻。

	4401	4411	4312
承受 功率	60瓦	150 T t	80万
頻率响應 (士 dB)	70Hz ~ 18 KHz	45Hz ~ 18KHz	45Hz ~ 18KHz
額定 阻抗	82	82	8 Ω
電級度 (1瓦.1米)	88 dB	90 GB	91 dB
尺碼	37.5×23.8 ×18.3 cm	59.7 × 36.2 × 32.7 cm	59.7 × 36.2 × 29.8 cm
重 量	8kg	24 kg	21 kg

寫字樓/試音室及陳列室:香港皇后大道中10號京銀大厦7字樓 5-228844, 5-232528, 5-232319 門市部: 九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心商場 269 號

特的經銷店 九龍に 越聲聲响中心 阿二無辏職 (旺角音)响中心 利通音响中心 邻超摄影器材公司 蚕絲頓番响有限公司 新時代電氣化中心。 聯發奮响專門店

新旺角電氣產品中心。

流浪音响器材有限公司

阿二無模電

新華音响器材交易中心



WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

逢星期日隨華僑日報附送

第447期要目:

■封面專題:按韁馳騁樂逍遙

□由"出租子宫"說起

■腰痛如何治療

□天氣濕悶・易生疾病 注意飲食・知所預防

■特色滿漢宴(食在香港)

□思古幽情

■塗睫毛液講技巧

□加拿大的火車旅行(旅遊之頁) ■景黛音認自己未定性暫不談戀愛免誤己誤人

□ 毎週星座

■港製電視大受歡迎藝人北上演出成風氣 □關於音樂考試——致敎師

■民族服裝多姿采

□兒童週刊

■電視節目表

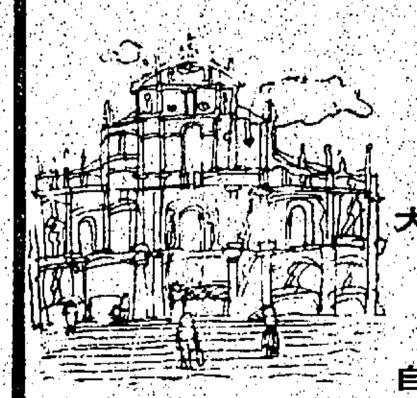
□孝子賢孫(浮生什記)

■大醫師(科幻小說) □訂婚鑽戒(星期掌篇)

華僑日報讀者七海旅行團

澳門怡東酒店開幕壹週年紀念

特别舉辦 ・晚雨日超級豪華遊



乘噴射船往來港澳舒適無比 入住五星級怡東酒店豪華客房 乘遊覽車暢遊澳門名勝 跑狗塲、關閘、橫跨澳氹大橋賞賽馬車塲 大三巴、觀音堂、連理樹、主教山、參拜澳門四面佛一

怡東酒店萬歲廳共進精美粵式晚宴 福臨門品當特式早茗 餞别午宴盛設木偶餐廰

自由選購土產餽贈親友・觀光葡京賭場自由博和 日期:一九八五年四月廿七至廿八日

費用:\$678.00(雙人房每位計)

報名處:七海旅運有限公司 香港德輔道中88號華僑商業大厦1802室

取新界居民權益

道慈熊子鹏清 七處徵心」 一家明法師講 七處徵心」 道慈般若辦佛經講座

骙 聲 牌 樂 信 牌 精 品 **酱** 萃

康福之家展銷成績驕人

日九十月四年五八九一曆公年四十七國民華中

腳 商 發 展 長 遠 觀 點 須致力開闢新 香心潮僑塑膠廠商會會重就職 **李嘉誠主禮監誓促廣闢新市場**

日漸

先生增設了海外移民**國** ,掀起一片移民潮;陳 豐於香港前途問題 進展。中心之留學服務必大有



謝繼棠等十人扶靈。湯國華馮漢樹吳積豐周銘曹啓梁乘樞周修仁劉文翔馬鶴年

練致祭

周載殯禮哀榮九龍總商會理事長

建築材料 買賣租賃

維制影及人事部經理魯葉盛攝於頒獎儀式上圖:(右起)機場酒店總經理盧偉田與林國

電器燈飾 瓷磚潔具·

像低裝修·居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)毎段四 加印紅色每段五十七元半

七 寸 位(二格高)每段八

加印紅色每段一百一十五元

電話:0-810292

旺舖租售

TO LET / FOR SALE

旺舖連閣樓

合銀行門市批發及

★★★★地舖面積 1,400呎

★★★★閣樓面積 1,100呎

辦公時間請電3-812292李先生或梁先生洽中

近太子道地鐵站



新中華國貨公司

型長椒,牛油生菜等品類色的辣椒,黄色的大酒相信較受歡迎。還有新運到的香榕及紅白餐

DO

新品

快將 只餘數伙 欲購從速 500_517呎 戶戶單邊 設備週全 理想居亭

212246 234523 協成行洽

皇后大道中178一180號 香港珠寶大厦 高級商業大厦

有入伙紙・平通中環 面積:787呎只售一單位 售價:每呎\$700餘元 電話:5-8151201 蕭先生洽 樓 宇 靡 售

現成洋樓即買即住 一梯兩伙 兩房一廳 面積511呎 僅餘數層

近馬會 窩打老道山舖位吉售

世銀行大厦寫字樓^招

屯門新市 172 地段 超值樓宇 祗餘數間 只求清貨 商塲旺舖 減售七折 高尚住宅 特價八折 治縣處:陳氏企業有限公司 數迎參觀示範單位:地盤假日照常辦法

地下旺舖由469呎至506呎(楼底高度十七呎半) 三樓商業由417呎至578呎(適合寫字樓配團診所設

交通方便,三面單邊,東南清靜 首期二成,分期廿年,即買卽住 代理人:永佳置業有限公司

地盤售樓處 電話:3-319895 (假日照常

萬宜大厦

寫字模招租實用面積計 電話5-226917 5-239859

本欄廣告·費用廉宜 集中宣傳·收效宏大

裕昌大厦 德輔道中48-52號 寫字樓招租實用面積計 中央冷氣系統 電話:5-226917 5-239859

廠 房 廉 租

官塘鴻圖道78號地下

大約5,000尺樓高14尺

電 5-238647黃先生洽

及商業一樓售

₹長沙灣遵大單邊地鐵站口各5000呎 樓底15

5呎合各行:電:K867343 黄先生洽

2現有全幢三層大約16,000呎可改建十二層 5已補高空地價 合塑膠廠,漂染廠等各行業 > 类涌藍田街27號 電話 0-201930 洽

租北角地鐵站旺舖

北角炮台山道5至9號地下,近英皇道地鐵)站,樓上為停車場,交通最便, 合超級市 **3** 場,銀行等,面積 5,400 平方尺,可分租2 安勁工業大厦

分分處或電5-231637區君洽

36銀行大厦地下華僑日報中區{{

元朗横洲宏業東街 樓上1693呎,每呎\$2.00 電話:0-622971

官塘廠房租售

(新廠房約 3,500 呎·設備齊全: 即可使用,獨立水順。 **有意請電3-629376 陳洽**

報日僑華 學助童救 翁仁長善 賽善解請

B&W DM2000&DM3000

想理果效音錄碼數播重

DM3000

DM2000

飛利浦新款 配列浦新款

8时低雪草元 44 (数 ch 45)(12 - 32K)(12 ± 348 通合 35 ~ 100 瓦納骨機 通應由38Hz-- 32KHz 士 348

上一代的性餘已備受讚揚

新一代設計改良更臻完美

其圆角带垂直坑紋模木聲箱可減少音波折射引起的音樂·三路分音系統採用EMIT。電磁感應高音單元和聚 丙烯普盆低音單元,性能超卓人所共知。現在配合改良的第二代 polydome 半球形中音單元,重播音質更

加清純準確,將聚丙烯振膜的優異特性發揮到淋漓蟲致。高/中音單元盡量接近產生單點音源效果,身

揚聲器的音响效果已達到何等迫資程度,聽過 Inlinity 這三款即可體會到

適合 40 - 150 知論骨機

阻抗 4~8 ♀

核代明:雅典音响器材公司 香港中建大厦824《武音室》 16语:5-213433/4,5-222521,5-223730

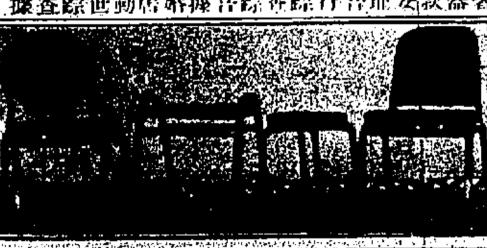






學生包機:

台北 790 高雄 840 韓台1820



註册絕對保密。 創辦十年經驗

台灣百貨 ★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送十天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200

韓國機票酒店四天\$ 2450

中國5260花頭 5230 上海國際華僑 \$ 380 北韓飯店 \$280 華都飯店 \$380 宣都\$230總統\$230 尚有日,韓、星馬泰 台灣酒店代理。

代辦各地簽証及販價機票 日、韓族进二 北海道七天\$4390 七天\$4690 桂林直航围 、\$ 1490起。 确士尼六天 \$ 3630 北京豪華團 本州八天\$4390 51890起 九州七天54190 茶束航空團 九本州八天\$4990 - \$2688起 日韓八天\$4490 尚有廣東省內 韓國経濟遊 \$ 2990 各線旅行團 3天天出教 韓國四天 5 2990

九龍彌敦道100號東英大厦商場108室

有質關定府日叁在

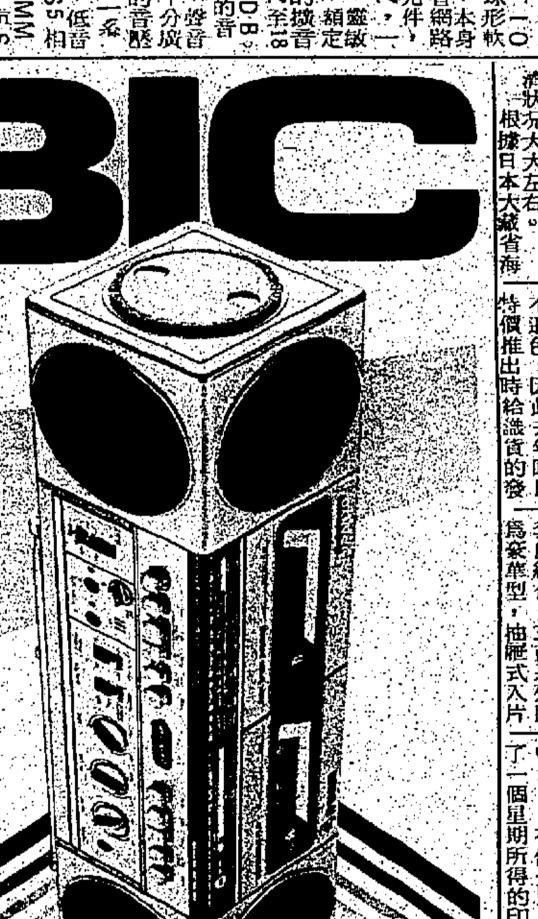
力廣源印柯必趾必舉強大者別式有關技

宣言\$ 195重家花園\$ 195

杭州飯店 \$250 團體15間以上價錢另議 *本公司直接出房單令 各國簽證快証台証150





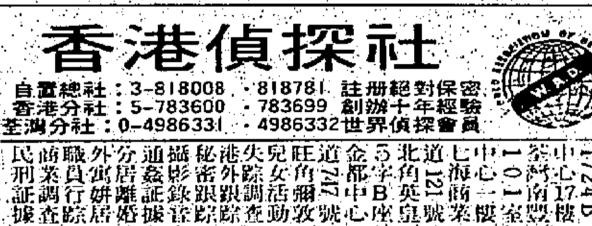




全大航空公司赞助 土二年歴史自置物業信用可靠 康樂旅遊公司 CONNAUGHT TRAVEL LTD. ・學生包機・代理澳門 船栗酒店

5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

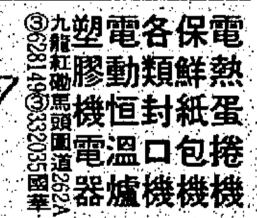


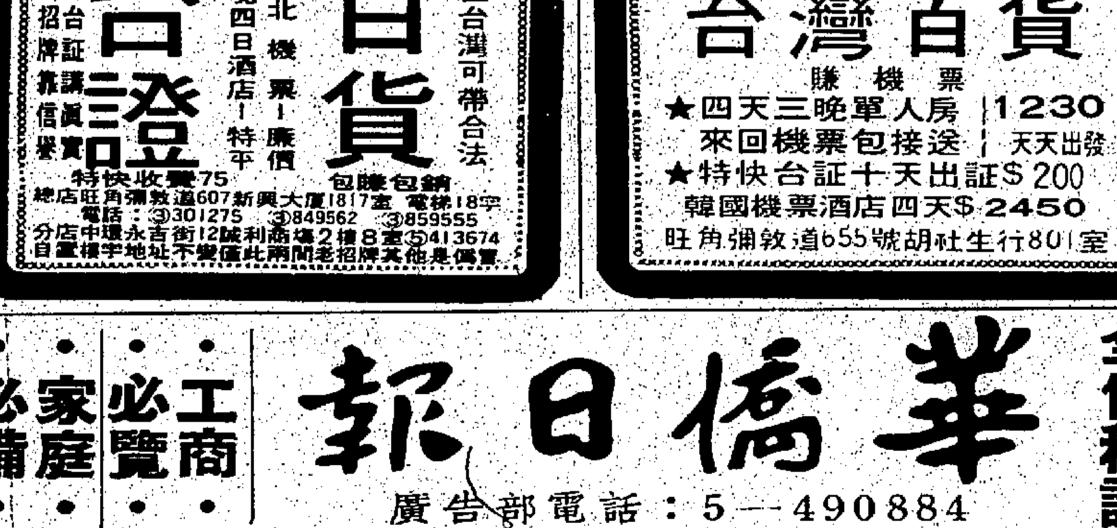












厘而為十六厘半。 洲紐西蘭銀行宣佈提高最優

澳元滙跌創新

1FF

隔晚兌美元跌值百份四點

郭日

在港市場的競爭條件,仍須當地出口價能調低去配合,才可以令港商增訂澳洲能力的改善自然有限,而近期港商向澳洲訂貨也無大幅增加的。所以澳洲货品性,跨路也有一定增長,只是工業機械及工業品澳洲資在本港市場所佔比例由在市央大銷場之另一重要因素。只有一些機械及工業品的强大競爭壓力,食品方面以品雖也受到來價調低刺激,但港面外訂澳洲貨出無明顯增加,尤以農牧產品定,銷路也有一定增長,只是工業機械及工業品的强大競爭壓力,食品方面以品雖也受到來價調低刺激,但港面外訂澳洲貨出無明顯增加,尤以農牧產品定,銷路也有一定增長,只是工業機械及工業品的強大競爭壓力,食品方面性計澳洲方大跌,但當地出口商不少相應調高報價,此點因素亦為澳洲貨品無增訂澳洲方,與

春交會部份貨源供緊

西藥原料價格趨漲

港商多探

觀望

態度

深、堤管築

美

有

點小六扳數指滙港

關大字五破大幅跌元澳

激烈競爭

多已米沽盤開

西盤三二

份月三國美

入收人個

仙巴半增

和飽米買

就供,有的價格竟較附近辦館土多低三分一之高。另方面,兩大超市在港九各分店將商品輪、土多生意大減而難以繼續經營才將價格逐漸、土多生意大減而難以繼續經營才將價格逐漸

鸺

。增顯無也貨

跌雖值

對港

部份品種來

起息面全活暢借拆

升回)進

設帶 來繁榮

作態度則難在競爭中獲程技術及結構要求甚高 啓宏指出· 難在競爭中獲勝算。結構要求甚高,非保持穩健一。國內對裝飾設計需求尺度 程倍興盛

開工程技術及結 行。因爲目前國 造商確裝保持工 ,和交货日期的 一一切設計工程側重高標準,而該公司則按照有關主 最近開業佔地州火車站商店

合作,並以互助互思精神促進技術工程交流,經過四年的努力始獲門引進,影响裝飾設計業隨之活躍,周氏說:該公司在過去幾年間經理周啓宏宣稱:本澳裝飾工程業自國內四年前發展珠海特區以後

機械器材技術需依賴澳輸入,因此引至裝飾設立

工程業

在其他地區,都應該有的外質政策必有所改著的外質政策必有所改著

H.K.\$ 5.925 5.025

1.26375 美元 249.95 日元

有保證,而且一一多注型品质水平。有保證,而且一一多注型品质水平。 展望今年該業轉口將趨穩物經則出口於不會, 展望今年該業轉口將趨穩不質易商人經營信心,手工藝 力風浪重重

屯門及沙田兩個貨倉

張良佐稱

) 產品

轉

回升

京

做價

東

) 東京四日

九龍發電公司發行

五億元商業票地

橋

上

座定速火

爲

抓出

漢斯 5-737388 **場五天今** 電獎 港四菜 影六 金屆獲

陣陣一雲疑帽綠 獎項 像香第 流水年

型型しる省内界 塲五天今 像現影 港區 獎 金 六 電 四

年水

殺只不麻 血電冷無 臂金智電 。有仁木 。子酷痛 。 刚憋腦

献黃奇精幻科年85司公立洲

場夜午

20

花油

多菜

鴨小醜

視勁,視視 歌概最數人

映献 天 今 **雌脉譚** 語

禾嘉·都皇

作傑演導杰英王

光南樓。冰戀鍾。偉志曾 鬼人場農嘉 | 多花場午嘉 味:早禾 | 情仔:夜禾

鸭小**酸填**夜午晚明

地南油·星福·華龍

始閉已經夢經。動出神死

咒毒憑晚明

造 期 糖 勢 偏

十二手となり、大成三十

時尚織物牆紙牆布 **己開始在港展**

進展不总

珠明·慶·普

崗加撒 | 姬菲 ・拉克 | 絲比

匹 芬史 奇「奇「 堡 史 提 兵等兵魔 堡 史 提 上资 域

期豆交投縮

服務之盡忠

鉅度-匹芬史 献超年 堡史提

理领人

夜安

的權力。具有這些投資權力,將令銀行體系與聯邦對國內銀行的限制,以容許銀行參與運聯邦對國內銀行的限制,以容許銀行參與運聯邦對國內銀行的限制,以容許銀行參與

新等,並舉行多次專業研討。 中旬到訪北京及天津兩地,參觀該地之酒店及 中旬到訪北京及天津兩地,參觀該地之酒店及 中華全國國家旅遊局企業管理司之邀請,於上 走 率匯 常 覆 反 無

香心飲食業訪華

新鴻基聯合投資基金

座定速火

作傑蒙西紐

半點12映加天明

九七五兩時放 點點點點問映 八半四半

見

菜油

改小首輝家女 編說獎英廖作

宜不童兒

下次估值日爲1985年 4 月24日

業界據市場之恆心,反影出從此種集資方式所能 電整體成本改善,止顯示本公司致力扶助發展商 地加發行總額用來文付部份九電所需之燃料。 地加發行總額用來文付部份九電所需之燃料。 力電蓋與關鍵等的發展。發行總額增至五億港元。 大面之成果及運作極感滿意。發行總額增至五億港元。 大面之成果及運作極感滿意。發行總額增至五億港元。 大面之成果及運作極感滿意。發行總額增至五億港元。 大面之成果及運作極感滿意。發行總額增至五億港元。 大面之成果及運作極感滿意。發行總額增至五億港元。

速從座定場五天今 速從座定場五天今 嘅願自我條帽緣戴 事婆老我關唔

演導明劍陸 鳳小王・陞冬爾

樂源田址

堪五天今

作巨新后帝影响

有信

識會何份是要

磡紅

竹秘每 每安 十六 第一次 第一次

鳳小王·陞冬爾

製油

嘅件條講要帽綠戴

喇多咁得恨唔你

演導明劍陸

八半 四半半

奇魔

兵域

丹歌 四 往

平舞 二點天

運好

ROBS

延樂

小场開 曲性场客小 邪榜少 子 难 爱 子 鬼 休

暈暈頭公老到笠 演導明劍陸 鳳小王·陞冬爾

又圖

異人名文車號毀裁 早 錄奇女華 地滅翠 場

通五等條號

命人取職械機爭力

連性 献虚 人動膩細感情 學民。月旬金 春 麗。東京東 省四州**连** 塲五天今

良飞

| 判態 3 單 第 官 煙 咒毒等晚明

能摄最 ! 勞動 5單 第 官 建 **咒毒 装晚**明

際國

出名整情行马品禾陣字頭雪

演夢閚鳳小汐文健欣樂錦

有信 欣 錦茵 小文 平 夜安 一能挑最85彈第官震年 **咒毒**場年明

塲五天今

緣是 事情的婚男 。故愛外女 人港 塲夜晚 鸭小場夜晚

場點四日期星

宜咸少老 割情B青一 積師龍塲今

鬼招天烏早

都銀·江珠 石麗。學亦介學學中央·智及新介

陣字頭字 !打阱情,花敷倾 蝦老午紅 春桃點好 休好 人紅 爱虎夜磡 上綠場運 探運 我職型 1 魚場 春柳紅四 長退 安官牛

都美·都富·聲樂

咒毒 "旋晚明

縣险加入情新領域 跳出純攪笑湖流。B



朝七映地油 | 其樂福 | 性十組今 陽鳳: 魔 | 中在星 | 座二華早

鍾 山 脅認 主意 崎 志詠 演冰子 駕偉麟 花 情仔 思少埸公的 各女:除昌 华华华五光 就准: 點並

年流水化 怪魔 場市 新沙地

情外天

情多仔花

5.超匹 芬史

映場五

炮後馬:半點十都影 職 影響 初國 午根十國明 小都! 當都 塚仔半都天

頓盛華·台舞利

九七五二12 改片 **通** 點點點點 時長 **通** 九半二半三 映献场五天今 第 大金 3斯度85榮 獎像項卡奥年獲

夜平

開經顯出死

獻鉅特奇彩精司公納華 製監級超堡匹史芬提史

漢怒街人唐:場早今都銀

莉雪兒模雜玩 麗柏凱小裸美 愛麗特誌家 · 蘇雅姐體國

大學花樣。十彩繽紛悠潮影牌。愛窩銷魂 居置 更想 児毒紫晚明

利智兒模雜玩 釀拍凱小裸美 愛麗特誌家 。蘇雅姐體國 大學化樣 房間 · 十彩繽紛 納 光烟期

娃俏司風映快|鬼鬼新今 媽機流:樂| o打都早

映場五天今

豫 屠 戰 火 怪魔小

疏夠 扶晒 醜明鬼午女四 小午殺**皮思點** 鸭夜人場春少 房82場九十 客家:早點

魏明岳早十 小午飛場點 鸭夜,:九

烟牙

學生性映**资** 人色新今 歌愛:白 迷樂早

高間映美 神滿富場今 婦房 都 佛天都 早

名

置地公司

國際城市 信和假業

遠東發展 依利安達 希伽興業

恒 选兆業 蹬

值五前

五期星

認爲 企**董事局對九倉續收購有反應**

並建議股東不要採取任何行動。
。待有結果將盡速通知股東。暫不推薦股東接受九倉收購建議。
董事局及財務顧問額凌兄弟就估值為基礎已與獲多利進行磋弄 合企業股票咋起斬 收購價未公平

怡 券

獲利

囘

吐壓力增

晉

 \equiv

勢先升

做價會明顯提升,隨後無力支持而低囘。半日交易數值增加九千五百萬元。上午開市初。全日開做總值三億三千五百六十萬元,比前恆生指數收市仍守一千五百熟關,續跌五點三

五點關受考驗

股數 3,171,000 2,694,000 2,470,000 2,195,000 1,812,000 1,305,000 1,254,050 1,221,996

1,124,000

期息每股一角五仙。萬元。該公司董事局建議派末另有非經常性虧損五百一十

隆地產去年度

一五百萬

是可交大的刺激作用。 一定的一方面則有認為成交價格已在預料中, 一定的一方面則有認為成交價格已在預料中, 一定的一方面則有認為成交價格已在預料中, 一般股市人士對成交之價格意見互異,有 表現。 表現。

THE THE LANGE THE MAN AND THE

德昌電器 金山西業 改成。 0.92愛美髙 王氏工業

`5446.43 4615.77 584.31 3504.83 開市價。最高價 0.81 1.18

遠東分類指數

銀行

公用 類

地產建築類

工商企業類

勝

一九八五年四月十八日 **9.39** -0.10+ 10.55 **- 24.66** -34.23

1314.82 1347.43 1835.65 1693.10 7924.74 +122.927645.36 8050.75 -122.806018.62 -- 11.88 -193.2123570.93 -70.16

+ 4.50

全日成交 股汽作石七點 G點 C四點 B 屬源際 出經點數況雪~ 股車:油〇三 M〇 S〇〇日 股一金 色紀。八交梨雪-假股軍及元〇 K一 R元八 P 有般價的表 五投收器:

2.125 2.125

行、氣點音 六金〇點 C四 壓覆不外除 股食股〇斯 〇股五〇 R 二 力,明, B 及品走五頭 元方元八 A 元。基朗 反 H

2.00

三Obcon

17.90

6.00

股市成交價 新昌地產(暫停 隆豐國際 香港會成交: 86,590,000元 遠東會成交:131,420,000元 2.05 偉進航巡 金銀會成交:116,920,000元 九龍會成交: 670,000元 國際城市 0.93 四會成交總額:335,600,000元 激成投资 恆生指數:1500.09跌5.88 遠東指數:6913.40跌5.33 凱聯酒店 亨隆地產 第一太平ए菜 2.70 金指數 1319.76跌 2.05銀指數984.46跌 6.11金銀指數1202.70跌2.93 遠東酒店 瑞安 2.775 周生生 海港企業 建煌新記 香港 逗東 金銀 收市價 收市價 收市價 莊士集團 開市價 最高價 最低價 大酒店 和記黃埔 23.50 (一)銀行及財務類 0.60 能達科技 美麗華酒店 0.59 利安地產 11.30 23.30 11.30 東亞銀行 23.30 美居集團 百樂酒店 恆生銀行除各項 44.75 萬邦投资 高茶酒店 廖創興 進豐銀行 9.25 9.25 9.25 新城市地產 當彈革酒店 利民實業 工商銀行 3.90 「嘉華銀行(除息)1.51 連卡佛A 1.53 1.48 鸿易 國際 海外信託银行 志正 3.20 雞魚恤 3.125 百利保 彩星實業 美迪臣證券 0.115 南豐紗廠 0.70 0.70樂聲電子 保整建築 3.125 1.78 南洋紗廠 23.80 23.90

1.66

1.72

3.35

2.35

15.90

0.25

2.00

0.59

0.82

5.40

3.125

1.94

8.95

1.51

1.94

0.135 0.13

16.00

0.25

5.90

1.93

永盛財務。 太古洋行A除息 友聯銀行 新鴻基 瑞興公司 怡和證券 先施公司 12.90 和黄認股權 12.50 12.50 12.70 會德豐A (二)債券類 永安公司 85.0% 85.0% 永安集團 港燈認股權證 14.00 14.00 13.70 83.5% 83.5% 九倉債券7.5% 83.5% 83.5% (五)地產建築類 和黃債券 0.325 70-0% 70.0% 70.0% 70.0% 置地债券8% 紀德置業 翼地認股權證86 9.20 9.30 9.00 世紀城市 1.07 1.10 怡和認股權92 1-05 1.07 1.05 15.80 15.60 長江實業 15.70 湿地優普(股權)3.00 3.30 3.00 3.20 3.20 0.255 0.255 莊士嚴業 (三)公用事業類 四海地產 15.10 15.20 14.70 14.80 14.80 14.80 中華電力 0.59 遠東發展 中華巴士 10.90 11.00 11.00 11.00 10.90 第一城市 海底隧道 9.95 10.00 9.95 10.00 10.00 10.00 金山地產 7.85 港埕集團 7.80 7.75 7.75 7.80 德智發展 中華煤氣 9.25 9.05 9.10 0.81 0.84 鷹君地產 電話公司 72.50 71.50 72.00 72.00 72.00 5.35 5.35 5.35 恆隆 (除息 5.45 油碟地小輪 3.125 夏利文 3.20 九龍巴士 10.10 10.20 10.00 10.10 10.00 10.00 1.93 恆基兆萊 (四)工商企業類 協成行 聯合企業(暫停牌) 置地公司 雅利發太平洋行 信託A 0.62 依利安達 合和(除息) 2.00 1.94 1.56 蜆壳電器 1.53 1.56

新昌集團

1.42 1.44

(七)酒店旅遊 30.75 5.55 (八)紡織製衣 聯邦地產A 南海紗原 森滿合 俗泰製衣 僑 和證業 南聯皮業 兆安地產 長江製衣 大新公和 4.125 (九)其它 淘化大同(除息)7.80 1.66 1.70 大昌地產 1.64 環球電子 大生地產 1.96 1.95 忠德石油。 2.225 泰盛發展 1.28 康力投资 0.65 徳榮建築 0.670.67 0.32 0.33 0.33 0.33 再洲英坭 7.90 大實地產 0.56 港機工程 17.90 18.00 華光地產 0-51香港電視 6.10 4.80 4.90 4.75 水泰發展 茂昌服鏡 世界發展 立與鐘鈸 5.30 華信地產 南順 (六)倉塢運輸 菲立斯爾 1.17 1.18 1.18 中華造船 1.18 生力啤酒 0.68 亞洲航業 0.680.68 邵氏: 6.25 6.05 6.10 6.10 6.10 九龍倉 森那美。 萬邦航業 星島银業 海南發展 南華早報 2-225 東方海外 变光實業 安全货官 紅恆石發展 1.60 華光航業 • 宋加刺膠 人頭馬

馬士基天保MAERSK TEMPO

杜 阿 拉、

BIMANTARA DUA

NEW HAI HUNG

CR.DOUALA

THAI AMBER

EVER GOING

NEW HAT LEE

UNI MODEST

TOHGO MARU

NIPPO MARU

WAN CHUN

南方赖石SOUTHERN DIAMOND 台灣 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 日本 韓國好班 KOREAN JACEWON 美國

TUNG PINN 2

EVER GOING

ZIM CALIFORNIA

RENE DELMAS

POSTOJINA

BO CHURN

EVER GROWTH

資 OCEAN TREASURE

GEMINI STAR

FALSTRIA

山 MOUNT OAK

DONAM 1

KING HWA

BONNY STAR

吉布地、雷尼江、馬達加斯加、莫三鼻給

英國及北爱、阿拉伯聯合酋長國、黎巴嫩

荷蘭、比利時、尼日利亞、利比里亞、瑞

土、法國、斯里蘭卡、塞昔爾、毛里裘斯

、南非、黄比亚、瑞典、肯雅、以色列、

西班牙、沙巴、日本、希腊、塞浦路斯、

芬蘭、意大利、丹麥、巴林、南非、沙地

阿拉伯、安亚、科威特、澳洲、斐濟、紐

西蘭、巴布亞新畿內亞、孟加拉、尼泊爾

南韓、美國、加拿大、瑪利安娜華岛、緬

英國及北爱、加拿大、智利、約旦、希腊

、利比亞、南非、津巴布韋、南韓

甸、荷屬安的列斯、蘇利南、夏威夷

今日平郵

、爱爾蘭共和、葡萄牙、挪威、西澳洲、

TIAN YUE

AOTAKA MARU

TOAMES MARU

KHUD. IOGANSON

MOSEL EXPRESS

NATIONAL HONOR 美國日本

AL WAJBA

素頓禮士 SHELDON LYKES

愛國者 SL.PATRIOT

渣華科倫坡NL.COLOMBO

大韓伯美利HUGHEVERETT

澳洲鷹 AUST-EAGLE

、扎伊爾、沙蘭越、伊拉克

多全

、新加坡

牙買加、胡斯達黎加

爱爾蘭共和、厄瓜多爾

埃及、土耳其

UCKA

海皇瑪瑙 NEP、AGATE

MARINE CONTINER 合微

KEUMGANG GLORY 基隆

#= #= #=

廿三

廿三

廿三 港

廿三 利

廿四 渣

世四

廿五

廿五

廿五

廿五

正午十二時上午十一時

下午一時。正午十二時

、下午五時。

下午六時

下午六時

下平丘時

下午五時

五.

中

輝

新大康

下午二時

下午四時

下午四時

下午四時

郵 包

ROYAL STAR

NEW HAIHUA

HUA SHENG

熊岳 城 XIONG YUE CHENG

FOO HSING

春 WAN CHUN

杏 CHIN CHUN

來 TAI LAI

江 JIN JIANG

翔 SKY HOVER

JURITER

虹 RAINBOW

酸 HWALIE

换绕显 HAPPY STAR

陶南一號 DONAM NO-1

阿斯特拉峰ASTRA PEAK

渣靠哥倫布NL.COLOMBO

亞土馬土基AXEL MAERSK

亞諸馬士基ARNOLD MAERSK

群 利 HSIANG LEE

大同二號 TA TUNG 2

城 SHANG CHENG

资岛貨權FORMOSA-CONTAINER台灣釜山

温瓊一號 ZHAN QIONG NO. 1 三亚

GLORY CONTAINER

SHUN JIANG

建華二號 KIEN HWA 2

利是馬士基LEISE MAERSK

世三

廿三

廿三

利

海

新馬尼拉二號ZIM MANILA 2

WEONSDRECHT

1	WAH KIU YAT	PO \$16 6	引作
	**************************************	**************************************	雑誌一世界航
		往何處)(日期)(司公)	航公
	遊新者 SL.INNOVATOR		道
	利是馬上塔LEISE MAERSK	南美 二十 大 三 加州紐約 二十 5 6	世界设
	長 本 EVER SPRING 明 星 MING STAR	西雅圆砵崙 二十 利 達 洛杉磯紐約 廿一 華 海	最安全的
		加州西北太平洋廿一總	航空公司
	韓國好述 KOREAN JACEWON 倫 敦 橋 TOWER BRIDGE	加州紐約 廿二 利 洲 美國西岸 廿二 川 崎	
	海皇明珠 NEP PEARL 百 保 榮 BARBER HECTOR 西 湖 昼 LAKES STAR	北太平洋紐約廿二 百保利	談
	斯加州 ZIM CALIFORNIA	加州 廿三 香 岛 洛杉磯紐約 廿三 新 與	Ē
	温镀隆總統PRES.VANBUREN 加 菜蛹稜士 SHELDON LYKES 菜 密 NATIONAL HONOR	檀香山加州 廿三 怡 和	H1
	要國者 SL.PATRIOT 他 高 丸 HOTAKA MARU	四北太平洋 廿四 海 隆 加州 廿四 中 央	澳
	福士 苯 FALSTRIA 加美國太空人AM. ASTRONAUT 雅打馬士基ARTHUR MAERSK	加州紐約 廿四 美 輪	洲 在 過
	海皇銀石_NEP-DIAMOND	西北太平洋 廿五 淮 恒	至
		歐洲 十九 资 隆	
	明 能 MING EMERGY 福 康 FALCON	、歐洲 二十 華 海 地中海 二十 海 柏	年前
		地中海 二十 利 遠 欧洲 廿一 馬士基 欧洲 廿一 港 郵	111777
	勝 拿 SIENA 長 成 EVER GROWTH	地中海 廿三 大 三 歐洲 廿三 利 達	木
	汾 河 FENHE 大 丹 TITAN 泰唔土丸 THAMES MARU	歐洲 廿五 日 郵	航
	多。	泛馬加士達。廿五 輝 騰	字董
	萬實隆丸。MONT BLANC MARU 帕澤瓦爾克PASEWALK	J地中海 廿次 大 三 歐洲 廿六 東 亞	浩 雲 以
	利來厚文 NL.HOUTMAN 羅 麥 士 KHUD.ROMAS 艾奥根遜NORASIA CARTHAGO	欧洲 廿六 華 林	不车
	諾卡塔文 NORASIA CARTHAGO 露絲騎士 CHEVALIER ROZE	D歐洲 歐洲 廿八 沙 嗜	
		徒	號 賃
	白河口 BAI HE KOU 新的港 ZIM TRIESTE 東方大使 ORT.AMBASSABOR	澳洲。廿二、新、舆	輪
	卡達斯 KABIRDAS - B 峰口 XI FENG KOU	澳洲 廿二 東 亞 墨爾砵 廿五 遠 運	
	新 a 雄 ZIM KAOHSIUNG		シ 返上海
	金 湖 GOLDEN LAKE 萬花開 MAJAPAHIT 沙 棉 AL SHARMEEM	科倫坡紅海 十九 太 平	
	斯蘭迪亞 SELANDIA 油液電子 NIKOLAY TIKHONO	遮打 十九 資 隆 V 遮打 十九 華 林	
	双度 CHAR CHING 明能 MING ENERGY 立一線 UNI-MODEST	紅海 二十 金 輪 遮打 二十 華 海	e's 155 1 9
	斯里馬泰 LANKA SRIMATHI	科倫坡 廿一 東 亞	0
	勝 章 SIBENA 普士多娜 POSTOJINA	、杨偲亚斯 丁二 海	
	温資隆總統PRES. VANBUREN 澳加、UCKA 亞利安馬士基ADBIAN MAERSK	孟買喀拉蚩 廿三 海 運	
3	連 利 RENEE DELMAS 金阿妥 GOLDEN AMMAN	進打 廿四 日 郵 紅海 廿五	
i L	大韓伯美利HUGHEVERET I	古大港中度。 丁五 幅	
	新海和 NEW HERO 2 利 達 NEW LEADING 娜斯馬士基LARS MAERSK新加	新加坡巴生。十九、天。详	
<u>.</u>]]	馬··· 基天保MAERSK、TEMPO	、馬尼拉 二十 馬士基	
₹ B	数利雅士 BONITA ACE 納 娣 RATIH 立 課 UNI MODEST 金 明 GEMINI MOON	雅加達泗水 二十 港 郵 新加坡 二十 利 達	
i T	第八義宗丸GISO MARU 8 萬 花 開 MAJAPAHIT 新	新加坡 二十 海、聯	3 4 B
<u> </u>	南 星 NANSING 1 安殊五號 PIONEER LIMA	少巴山打根斗湖廿一、图 光 :馬尼拉 廿一 中 央	<u></u>
₹	東	新加坡 廿二 版盛行 安谷 廿二 線盛行	1.77
₹ ?	美曼達拉 BIMANTARA DUA be a BLUE SHARK	雅加達泗水 廿二 東 麻 新加坡巴生 廿三 大 源	以
¥ } -	長 成 EVER GROWTH 柯 威 巴 AL WAJBA	新加坡 廿三 利 選	t t
: :	日 邦 丸 NIPPO MARU 陶南六號 DONAM 6 錦 江 KEUMGANG GLORY	,雅加達新加坡廿四、東 、字	
Ξ ξ	海皇瑪瑙 NEP AGATE 荣 & NATIONAL HONOR	馬尼拉 廿四 港 恒	
₽ F	大鄭怡美利HUGHEVERETT 橡 山 MOUNT OAK 羅拉馬士基LAURA MAERSK	新加坡巴生吃能廿五二中一央	
大	台灣·日本 海 民 HAI MING	· 釜山綫 高雄 十九 永 裕	
10 电三分	國 利 KUO LIE 長 春 EVER SPRING	高雄 十九 海 昌 台灣釜山日本二十 利 達	
	平鄉 城 PING XIANG CHENG	, 青岛 二十 招商局	· 1 %

台民航局銳憲事新

聯合航空支持

多拿將航地中海 (本報) 華潤速 | 本月二十日(星期六) 新華十號月底駛曼谷 新華十號月底即曼谷

其它華北城市之整箱貨。

(全貨箱航機)

Sky Hover(天翔) V 68

Tian Yue (天躍) V 32

Sky Hover(天翔) V 69

Tian Yue (天躍) V33

Tian Long (天龍) V 888

"及其它東北城市之整箱貨"

環亞股份有限公司

香港二上海散裝貨直航線

船名

A Vessel

(散裝貨航綫)

新與

華 運

金 鋼

輝騰

招商局

港 與

廿二 大 榮 廿二 大 榮 廿二 東

廿二 港 舆

廿二 威 高

廿三 緯 利

廿三 永 裕

廿三 新 興

廿四 棹 利

廿四。馬土基

廿五 港 與

廿一 馬士基

廿二 欣 洋

廿五 大 三

出二

廿二

#=

#=

東京神戸

釜山

釜山日本

Freight-Trans International Co., Ltd

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. 天津市海温公司

香港二天津(新港)定期全貨箱航線及散裝貨航線・承

運天津市拼箱貨及整箱貨、北京市・石家莊・秦皇島及

CHINA NATIONAL CHARTERING CORP. 中國租船公司

香港:大連定期質箱航線、承運大連市拼箱及整箱貨

收貨站:麥浦現代貨機碼頭(MODERN TERMINALS LIMITED)

ASIAN DEVELOPMENT CO. LTD.

Tel.: 0-280723

收货站:富大集運 Tel.: 0 - 491084

收貨

27/4

到/離港

21-22/4

25-26/4

4-5/5

8-9/5

19-20/4

到/離港

到/離港

3-4/5

5-6/5

鼓貨

3/5

就货

皇星明到達翌日回釡山

美國

新航鐵行再合作

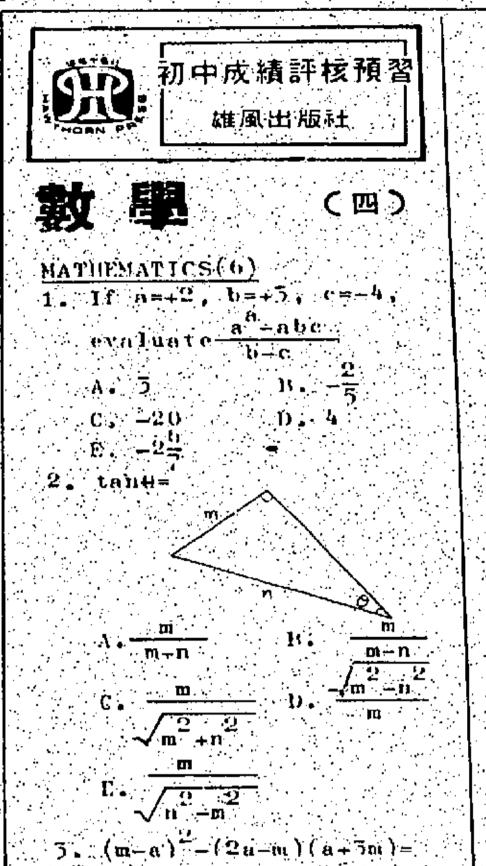
客一大「 爲程 輪 般, 坎 主。 他 有養華設備的液假 有養華設備的液假 型四萬八千噸,爲 是拉」號船身還要 原利安娜」號比

on show the state of the second secon 直航:星加坡、巴生港、庇能 "MOUNT OAK" (VOY-9) 五月二日既港 M.S. "MAY SKY (VOY.4) 非律實綫 直航:小呂宋

M.S. "PIONEER LIMA" (VOY.4)

四月廿一日上午十時抵港 融代理:中央航業有限公司 CENTRAL MARITIME LTD 皇后大道中陸佑行六樓 電話:5-257091~7 澳門代理: 遠鄉洋行 澳門南區由新港區等中心57個7% ர்ளுக் : 550234√6

號港舉人 晚港 的客鄉外 上十斯 大加斯 世安,行、。廿界城市城上 一日



日十三月二年丑乙曆夏 E. (-5.2) $B = 4m^2 - 7am - a^2$ $C_{\bullet} = 3\sin - 2m^{\frac{\Omega}{2}} - 3a^{\frac{\Omega}{2}}$ $3.5\frac{6}{7}$ D. 4m - Jam-a E. 7am-4m--a ing relations is B . 45 C. 60° D. 75° None of them A(2.2) B (-3.2) B . 50° ABCD is a square drawn Mind the coordinates

6. $4(y-5) = \frac{y-1}{2}$, solve 7. Which of the follow-9. Find the length of AC in terms of Q, x,

10. Which of the following is not a factor of 36x4-81-2 A . . 3 B 29 $C \cdot 5 + 2x^2 \quad D \cdot 5 - 2x^2$ E. Wone of them 11. Find the ratio of

the volume of water. to the volume of the cylindrical container. D. 1.6 C . 1:4

respectively in a certain husiness. If the nut profit 884000 is divided according to their capitals, how much will A have? A. \$28000 B. \$30000 C. \$52000 D. \$55000 E. \$56000 13. Some food is enough for 52 men to last for 5 days. If 12 men leave the group, how many extra days will the food last? A. 2 days B. 3 days C. 4 days D. 5 days E. 1 day 14. If tan 45°=sin0.

then 0=

五期星 8150000 and \$200000 E. 90° 15. If h=3(a-2)=8, then

16. A boy's height is. approximated to 1.87 metres, which of the following is not his possible height? A. 1.860m B. 1.871m C. 1.8659m D. 1.8645m H. 1.8722m 17. Mr. Chan saves 15% of his monthly salary. At the end of the year, he has saved \$10800; find his monthly salary.

E. \$5800 18. I think of a number, divide it hy b and subtract 5, the result is 1. Find it. C. 10 D. 18 É. 24 19. If x-y=7 and 2x+3y=14. find x. 20. Simplify; $\sin^2 \theta + \sin^2 (90^0 - \theta)$ B. 2sin 9 C. 2tan 0 0. cost E. sin0+cos0: Answers 1.D 2.E 3.B A.E 7.D 8.A 9 D 10 D 11 A 14 E

學能推理練習

智慧社提供資料

COLLEGES

從事酒店管理工作

修資料

入學資格

人仕均可向本處諮詢及索取有關赴瑞士本校進

一年制課程合格人仕應具備酒店工作實際經驗

●四年制課程乃於完成本學府之二年制課程後轉

凡諮詢請於每日辦公時間內親臨本中心:

中環 德忌笠街1-7 德基大 厦 1202

諮詢電話:5-242000/242009

HOTELCONSULT

SWISS GUARANTY FOR YOUR CAREER

HOTELCONSULT F.F.A.T.I. Ltd.

往美國華盛頓州大學進修兩年酒店/商業管理

A 36元

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收7至13班)

Southern Ontario College

Scarborough Christian School

University of San Francisco

University of Evanville."

移民學生簽証,安排膳宿各項手續。

* 並代辦中國大陸自費學生申請出國手續

英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM

*輔導學生申請進入政府及私立學校,並代辦美加澳

〈美國大學在英國之分校・不開TOEFL 成績・可轉往美國

Greylands College (OVER 85 Schools)

G.C.E."O"及"A"LEVEL) 大學(文、理、商各科系

廣告部電話:5

積極爭取與關菊英復合

田寄情工作

只是秦漢兒子的

契媽

呂綉菱否認有戀情

五期星

槁

B

由台灣

圈樂娛

宗華孫嘉琳來港為劇集宣傳 馮 寶寶尤演楊貴妃

自由

察楓華續約無 可

梁漢持、麗莎, 昨爲實

播映台灣

鄺剴 拓展劇集黃金時間 迎否認開倒車

時尚在一起,而且她 S談戀愛,較早時傅出



左燕翎自嘆運滯

廣東 粤劇 團演 出 圓滿 閉幕

羅家寶有台線受歡迎

出外登 婚的裂破臨瀕

十萬台幣

有已姻 婦

基爲理想・一干人等已 ・**爲宮才製作公司首次** ・**然情招待**

加演唱





麗莎穿泰國婚紗 護記者大開眼界

全港最大郵筒



白雪紅第 仙臨場 指導

成個緊張大師欵

亞龍十時半前節目**凸站穩脚步** 型層機構,損失慘 演員包括格力哥利 雲及杜利華侯盟國商船,屢次受德國 重。

明珠首映

海狐突擊隊

綜合ハ 考慮 五無法 **週播足七天** 加長

王龍威開尖東梟雄

王龍威說:本來「尖東梟雄」預備了,還有張權,一個個參加拍照,獨欠了,還有張權,一個個參加拍照,獨欠時候已入影城,是參加造型照,写架也時候已入影城,是參加造型照,写架也

徐少强梁家仁拍檔

信心;加上、 成績滿意,一 對他上一部

播制。 歌爭片「海狼突擊隊」 次大戰史蹟改編拍成的 次大戰史蹟改編拍成的 以一次 為 等,描述一九四二年 歌等,描述一九四二年 歌等,描述一九四二年

介紹。

徐楓覺焦急

一大能來港協助片子宣傳
一大能來港協助片子宣傳
一大能來港協助片子宣傳
一些,在十九號開親。
一些,在十九號開親。

到德華安水演出門吹雪 配用分重要。播映時間 延廣,而發馬節目對亞 八五」加些問題。 時間可能同影視條例有 映時間,始研究「綜合 如此一來。新聞報導的 會煙作,且看屆時的播 無綫以外型大

合

適

華仔推薦指僑偉演

即海華還透露,苗僑偉和無統一直有傾談新約,相信很快的關係是一個演出沒有新意,希望公司攷慮苗僑偉。 医喉沒身機會和萬梓良合作。問及他有否建議其他人選。他稱了 整會向公司毛遂自薦,但遭否决。

一、在過去一年裏,接受到專業的訓練,在演技鑽研下了不少為了為專業建立起穩固的基礎,她不惜請求公司給她訓練的人。 一、為是優對演歡的與趣確是十分激厚,小小年紀已定下大時間見面,只有靠電話聯絡。 如德華又稱:他很掛念在台的女友俞可欣,但因兩人忙於一 於工作 ・沒有



手傷文化 古齊舉辦北京15畫家作品展

傳統基礎創新風效 訊息國畫展覽

爲中國美術家協會會員,年齡由卅三歲至四十九歲。其中人人換寫山水,出十五位北京莊家的作品共二百廿三幅。五嶽三山,今古風情』的聯合國畫展,是由北京出版對外貿易總公司和香在傳統基礎上,柔台了外國新風格,而以一種創新的形象示人。 ,他形容作品「帶來了春天的訊息」。另外中國咨法家黃規得非常喜愛,而年老一輩,亦對他們的路向頗爲鼓勵。在北京中國美術館展出,頗受好評,故後得外質公司選出 H於互相有一個共同目標,才自動組織起來。 **於** 来古際

十五個畫家的作新氣氛。 術學院院長張仃青人對他們的作 史,但目前中國已開始接受新思想,而藝術創作方面,亦都各有自己的個性,而貌和風格。而他們共同的特點是積

今日開始,在中環集,或者曾經失敗,但

師羅 博

劇院演 出

PO

集古際書展

YAT

KIU

WAH

参属張數不限,但必須未經公開發表或印度與張參賽作品規定爲五十毫米乘一百七十五

() 十四歲至十七歲) · 九八五」 · 歡迎有興趣

明主修堂舉行。 ※行首場演奏。第二場定 ※指令(右)。將于四月

以立即停止,氣勢甚弱,尚未到面直路武四百米,出脚照例另不有增無減,仍難以輕視。不,沿棚而馳,未段走中檔,

晉統處週日舉辦 青年管弦音樂會

柏林阿歷山大廣場 ·週末推出名片

進念

佛教眞言宗

區域市政署舉辦

續見迎光勇

無精打采,脚頭欠勁,依然故我, 無精打采,脚頭欠勁,依然故我, 無精打采,脚頭欠勁,依然故我, 類 、後者身輕力足,且見囘勇。

小子未及

頂峯

音日漸收身上力台型十足,但未到接快捷,不是等閒之稅,然體態略肥,肩而馳,一起抵終點,貼欄的「有心戶,與另一助手的「勝利之質」一同

之完成,武來頗爲悅目,成熟再進一心知告東尼試八百米,按實而走,步

標錦覦覬磨琢竿竹 賽路直宜人美車香

長期有進可拼勝雅圖質超第三班

福口甚靈巧「雅圖」善解人意,緊踬半 貼欄先放引導,謀仔緊獨未放亦步亦趣

策騎龍山大墨子方 洪維德

威勇四肢疼痛

水準・有待以下

今人學學一匹馬參加一人

肇禮成熟與日俱增 芳 沙 知 態 況 又 躍 起 SPAV烙 一四八八號 九 九

O TO 主经编公

置貨貨馬 事移師沙田草地

金必發後勁奇好

日第三度上征途,消息指出又换人,徐贯良執到货配售馬「能峄」跑過兩場分別用朴仕能、供維德押人田,將由鄭仲謀接當即印。 | 消息指出,鄭底肥水「相看,小休後路合再戰」,消息指出,鄭底肥水「相看,小休後路合再戰」,消息指出,鄭底肥水「四年配售馬「雅圖」,上次一二〇〇米初出由浩八四年配售馬「雅圖」,上次一二〇〇米初出由浩

編定公佈

仍是爭勝份子。 後課後進展頗多,此次 上賽中距離後上有勁,

一八米・超三天空間が、一年一度

1

罰停賽六

月上一日期內停作共大 門上一時期內停作共大 門上一條第二及第三節。 一般第二及第三節。

天。 現定・而判別其序符太 一三一條第二、三節之

奇威 金金馬 路 石箍名 突才 盟棒 劉施馮黃騎 同秦耀潤師 安浦正生 艾艾艾陳寬

未入直路已經越 是一之可靠性不大 是一之可靠性不大 是一之可靠性不大 是一之可靠性不大 是一之可靠性不大 是一之可靠性不大 是一之可靠性不大 是一之可靠性不大 是一之可靠性不大 是一之可靠性不大

勇猛果是超班材

稻便。

1985 中學會考試題預習專欄

中國歷史 (三十) 明德出版社黄妙妍 提供資料 三、明代(績)

十一、明代之刦度

. 甲、明代衞所制:

A、制度由來: 明代循所創始自太祖。明太祖起義 時,每克服一地均將部下組織成為 所,担任各地屯戍之占。統一後, 分百姓爲軍一民兩籍,衞所兵金人

B、制度内容 ①衚所兵來源----

> ○從征:即隨太祖開國的電線· ◎歸附:即納入明軍的元未羣雖 隊 伍或元朝降卒 α. **②謫簽:因罪謫放之官吏成犯人**

❷璨集□ 由民間徴集之址 1 6 (2)組織——

明代於全國各省及要地設有兵區 。一府設「所」,數府設「衞」 ;以五千六百人爲「衞」。千二 百人爲『千戸所』,長官稱『千 卢丁;百二十人爲千百戶所止, 長官稱「百戶」。

③亚事指揮---地方各布政使可政區,設有都指 揮使,統領衛所。中央設置前 後、左、中、右五軍都督府,管 **练**各司指揮使,節制全國軍隊。 如發生戰爭,則由兵部選派大將 担任統帥,調撥衞所兵力從征。 戰爭結束,將歸於朝,兵返於衞

④軍隊給養—— 御所之兵・平時屯田練武・有所 **給養,全由屯田收入支付。**

⑤循所兵種類---○衞所:設於全國各省及要地兵 ○禁衞:京師設有二十六衞及前 後左右中五軍都督府,衛為大 子親軍,稱上直銜親軍;任務 在番上宿衛,保衛宮禁。

《包京營:成組時,設立「五軍」 、「三千」、「神機」三大營 ,統稱京營;任務在征伐勘圍

C、衞所制得失:

①怪點—— ○節省軍費——明代採屯田制以 漆兵,官兵粮餉,均屬目給, 國家每年可以節省大攝軍費。 ○防止專橫——兵部掌官兵之調 發,五軍都督府率軍隊之組織 ,劃分權力,以杜絕專攢,國 家有事,由兵部命將,爭衞所 軍出征;事事・將歸于期・兵 - 歸衞所,兵將之間,互不相識 ,以防軍將擁兵至大。

○由份特殊——軍人有特殊身份 ,因此兵多騎縱,不免殘民自 逞,且日久疏於操練,又乘營 他業,於是戰鬥力退減。.

冠官均爲終身職,且爲世襲, 父死子檄,永無失案之戾。餈 成類縱怠惰之習氣。

◎調配失宜——術所制規定軍民 分籍。調動之軍,往往背井離 鄉,分發天下衛所,遠者萬里 ,近者千里,致水土不服,逃

亡著衆。 D·明御所制與唐府兵制之比較

> ⊖明代衞所與唐代府兵制頗爲相 似。唐設兵府,而明設衛所。 國家無事,府兵或衞所兵可以 從事機耕,自給自足,有事則 臨時命將,事軍則各囘兵府或

武人事擅,唐明兩代武功彪炳 實與此兵機合一制有密切的 ②兵源---○唐代府兵由農民中徵選出來 - 而且挑選身體强壯,家境富裕 之農民子弟充當、退役年齡爲 八十歲。 O明代循所兵的來源異常複雜

分為從卻、歸附、顯發、來集 四類,且均爲終身職,父子相

(3)身份---(金)居代府兵為一事司戰鬥團體 二但並無特殊社會身份。 管明代衛所兵・則有特殊等份。 再口稍爲『軍戶』,屬於都督

府;和民戶屬戶部完全不同。 乙、政制、 A、 君主集權:

见第二十八期。

B、中央官制: ①明初的中央組織:與元制相仿 設中書省、置左右丞相、總攬全 國政務。

②洪武士三年(公元一三八〇年) 。因胡惟庸謀反案。廢學相,中 書省政務。分别歸六部常理,大 權由皇帝掌握。

(3)後三年,置殿(中極、建極、文 (華、武英) N图 (交淵、東閣) 人學士,裏助天子文翰,備顧問 問。明仁宗時,殿閣學上地位權

力均提商。 **①其後世宗、神宗處深宮中, 不接** 見大臣,一切政事,由内閣呈入 富中,皇帝却交内監批示,謂之 「批紅」・閣構漸爲宦官所で

明室由是表落。

①明初沿用元制,置行中潜省,是 地方上最高行政機關·其後將全 國區分爲十三布政使司:(一)

浙江、(二)江西、(三)福建 、(四)湖廣・(五)山東・(天) 山西、(七)北平、(八) 河南、(九)陜西、(十)陜東 、(十一)廣西、(十二)四川

、(十三)您南。 復有南北兩直隸(成祖選都北京 後,撤銷原日北平等處布政司。 將各府州直隸京師,稱北直隸 又將南京原有直隸府、州、稱南

直線)。 ②布政使司掌一省民政錢殺;提刑 按寫使可當一省刑名按効;都指 **##使司掌一省軍事,合稱「三司** 」,另有巡按御史,則隸屬於中

央的都祭院。 ③布政使司以下有府(官稱知府) 又有直隸州下地位與府平等) 府以下有州(即散州・宮禰知州)及縣(官稱知縣)。

④其他:⊖巡撫——明中葉以後, 邊境多事,中央常派大臣巡撫各 进, **策理**軍務, 日久, 此等巡撫 漸成地方官化・無形中爲三司長 ·官。②總督──明防蒙古入侵, 在北邊設九重鎮,稱爲「九邊」 其後置總督三人,分統九邊 **職堂主要在於軍事,不過問地方**

丙、科聚制:

明代科學制度,大體沿襲宋元舊制。 A、制度概略:

①科聚程序----○ 帝武——應考者爲各府縣之童 生,經過縣——府——院試三 個階級的甄選考試,及第者稱 爲生員、俗稱秀才。

②鄉武——應考者爲秀才,在各 省(布政使司)省會舉行,三 年一次。考期在秋季八月,及 第者舉人。

圖會試——應考者爲至國舉人

在京師由中央禮部主考,考期 在鄉試翌年二月,共考三場, 及弟者稱賈士,得應殿試。 @殿試——由皇帝親目在宮殿中 策試會試及第的貢士。放榜後 分為三甲:一甲三名,依次名 曰狀元·榜眼,探花,赐進士 及第:二甲若干名,賜趙士出 身;三甲若干名・賜同進士出 ②考試內容——明代科學要是主進 上村。以下八股文上取上。八股 文文稱工制義主。以四書五經命 厲,現迮用一定的格式、腔劃; 皇數作答。八股文的格式甚爲嚴 格,規定一篇文章中、須有破題 、承圍、起講、提比、琉比、中 比·後比及大結等八股。四群以 **华 旗往喬準、 近經傳疏、 亦答有** 定名。

可授官,一甲狀元授翰林院修撰 • 二、三甲者授翰林院康吉士。 不入翰林的,可授京官,或外放 跑方官"

B、制度優劣 ①優點:

八股形式,便於取錄一一從制度 **太身看,規定「制義」的格式。** 作爲客觀的考試標準,令評卷著 獲得具體而明確的依據。 ②缺點:

〇八股之風盛行——明代科舉以 八股取士,这令天下士子埋首。 於內容空洞和形式但化的八股 文中・對修身養性和治國安弁 的道理反而淡不關心,即使科 **爆及第,也是學問空疏,難爲** 國家大用。而這一「八股風」

· 爲害明淸兩代五百年。 ②蔽塞士子才智——八股文有一 定格式,文體既呆滯、內容只 能替聖人立言,不能發表己見 。日久年深,民族智慧爲之蔽 寒,政治文化發展受到妨礙。 所以清願炎武會評爲「八股之

害・話於焚售」。 **国造成士途觀塔——明代規定進** 士及第,進入翰林院,才能當 大官・否則・不能當大官。因 此。科場上有流品之分,**進士** 及第是消流,秀才舉人則爲獨 品・難以超昇。

下、明代賦稅制度。

A、明初之賦稅制度:

①黄冊---編製黄冊,登記每戶之 人口及田產,政府撰之以定賦役

②魚鱗燗冊--編制魚鱗園冊・登 記土地之肥瘠,位置,面積,所 有權等,官廳以之判决產權的爭 · 執訴訟。

③赋役——分田租和力役兩種。田 租仍仿唐宋之兩稅法,按夏、秋 兩季征收,征租以米、麥爲主, 亦可以銀鈔代實物。力役有甲役 及徭役兩種:甲役以戶計,徭役 以丁計;民年十六爲丁·即須服 役,六十免役。其法有「力差」 和「銀差」兩種、前者爲親身服」 役、後者爲輸銀代役。

B、一條鞭法: ①改行一條鞭法之原因: ○兩冊失修・官更作弊一一明代 自英宗起,稽查土地與戶口的

工作已趨鬆弛,魚鳞圓冊與黃 冊漸次失修・賦役徴課失憑失 宵・官吏乘機舞弊。 ◎ 額外加派 • 賦役混亂——世宗

以後,國用不足,政府經常額 外加派賦稅,賦法更亂,民不 - 塩擾 - -②一條鞭法實行的內容: 明神宗萬曆年九年(公元一五八

一年),首輔張居正建議行一條 鞭法,辦法如下: ○賦役土資合一一一通令全國 將田賦、力役及土貢合併爲-

項徵收。 ⊜統一計畝徵稅——課稅辦法员 統一計畝徵稅,即先行核算州 縣之田畝,統計計地人口多赛 ,佔計所須負掛之稅額,然後 機力役入田畝,計畝徵稅,分 **派該地人民負擔。**

③每年徵收一次——徵收辦法是 每年一次,除特定之遭粮地區 外,一般用銀折約,免徵實物

③一條鞭法之優點: ○手續簡便——將各項繁複之脚 役項目·併爲一條·按畝徵粮 一次繳納,手續簡便,官民

8

議

過實

橋

○ 首民受惠——將力役併入田畝 計算·可使家無恒產之貧民

無猶負 搬力役。 到整徙自由——由於不征丁稅 不只减輕人民之負擔,亦予人 民較大的流徙自由,人民可離 - 拥鄉土・往城市謀生・選對疏 胶較密地區人口・發展都市之 第子 + 此派遂絕。 商業,均有積極的影响。

両刺激工商業之發展——由於鄉 · 税告折現銀 · 無形中加重貨幣 。的使用價值,間接促進了商業 貿易的發展。 4)一條鞭法之破壞:

神宗末年,遼東事起,軍用浩豐 ,於是均加田賦及雜稅,又隨時 微發人民服役,一條鞭法亦遂破

甲、文學:

A、戲曲:

①雜劇——雜劇本屬元代北方的戲 曲·内容通俗·但規定甚嚴。到 了明代,雜劇演變成爲灰人專有 的文藝作品・著名作家有徐渭

王九思等。 ②傳奇——傳奇是南方的戲曲,著 名的有所謂四大傳奇:荆釵記(太子朱欖作),劉知遠(作著不 詳)・拜月空(施思作)・殺狗 記(徐一作)。中葉後・傳奇在 唱腔上以崑曲為主・故此又稱崑 曲。此時作家輩出,創作如林。

(1) 章囘小說------把全掛分爲若干囘 • 每回冠以回目• 屬長篇小說。 **著名的有吳承思之西遊記,施耐** 庵之水滸傳・羅貫中之三國演義 及王世貞之金瓶梅・合稱四大奇

②短篇小說——著名的有馮夢龍的 三言(即喻世明書》聲世通言。 醒世恒言)及凌骤初的二拍(即 拍案警奇之初刻和續刻〕。

①明初,以宋濂、劉基、王、、方

孝儒爲代表,號稱「明初四大家 ②成組以後,大學生楊碑、楊士奇 、楊榮爲代表・爲文維容與雅!

総島「基閣體」。 (3)孝宗、武宗時,有李東陽、李夢 陽等的。目前七子上及李攀龍。王 世員等的下後七子士,他們提出 復古,主張「文心秦漢」詩必盛

面世宗時,唐順之、茅坤、歸有为 等,提出以唐宋爲準,其中以錦 有光成就最高·爲明代散文代表

⑤明末、又有袁宏道、袁宗道、袁 中道三兄弟以清新爲主的公安派 •獨特抒情 • 此外 • 有類惶 • 譚 元春以幽深孤峭爲主的「竟陵派

明初,詩人以黃啓爲主,詩風傳逸 浩郎。中葉以後、李東陽、李季龍 主世貞等人出現,但僅限於模仿 **洛唐,成就並不顧著。**

明初以高啓、劉基爲著。劉詞雄健 **豪族,高詞緻麗秀逸。其後盛行小** 令,以楊**忻、王世良、唐寅等**人爲

①明初,宋濂等篡修元史,一年而書成 。由於時間太短,疏滿謬誤甚多,爲 學者所詬病。 ②薛應旂之宋元通鑑、陳邦瞻之宋史元

史紀事,本末,頗爲後世所稱 丙、路藥學. 明萬曆間。李時珍以二十七年之努力。 根據實地觀察,臨床經驗,多證古籍。

編撰成「本草綱目」一瞥。全書約二百 萬言,收樂物一千八百餘種。對樂物之 **辨别,製煉,效用等說明,至爲詳盡。** 爲中國最完備之藥典,對舊學貢獻極大

丁、理學: A、明初理學概况:

> ①爲方孝孺所開之「金華學派」 其學特守嚴正·信道誠篤·與朱 學相合,世稱「正學先生」,在 · 遜.志齋集存世。借因于靖難之變 - 1 ・ 方字磊 被滅十族・株運門ノ (2)爲薛瑄所開之「河東學派」其學

一省重言行檢點,於義理則少所發 - 類 O s s i (3)爲 吳與弼所開之「崇仁學派」 此派重實踐而遠玄虛,以安貧樂

道爲主,門人甚聚。 方、薛、奥三人、雖爲當時大儒 ,但都不能擺脫程。朱而有所創 關,直至英宗時,陳獻萊出,理 學中的反朱學派,始台出規 B、朱學之反動:

(1) 陳默章受業於吳與第,其學以

然爲宗·以忘己爲大·以無欲爲 極; 教人端坐造心,於靜中養出 端倪。學說與陸九淵之學相近。 學者稱「白沙先生」,是爲對朱 學反動之阴端。 (2)其後, 王守仁受陳學啓發, 又別 開工姚江學派」·創「心即理」 、「致良知」及「知行合一」之

說·其說與朱學立異,而獨尊陸

九淵。因其持論直截簡易,一反

朱壓支雕拘迁之弊,是爲朱學以 動乙王刀。 C、王陽明與姚江學派:

①王陽明學說產生之背景-一 · 〇程朱理學之束約一一明初提倡 程朱之學,學者多拘泥偽就 於義理少於發明。造成學術是

担界之萎靡。 ○白沙學派之崛與——明英宗院 陳獻章創白沙學派,提倡前 坐卷心,求學母於「自得」的 主張、與朱子「格物窮理」大 異其趣,開程朱反動之先聲。 **⑤陽明本身之敝悟——王陽明少** 習詞章,繼致力於格物,後出 大佛老·均無所發明。武宗時 · 因反對劉瑾·護龍場歷丞, 乃语格物致知之道,認爲富曰 求諸心,不當求諸事物,逢立

「致良知」及「知行合一」之

②王陽明學說之內容—— ○心即理——王字仁以爲宇宙萬 物,皆在人心,心與理爲一體 ,故云:「天地萬物均在吾心 之中! , 又說: 「有孝親之心 _,即有孝親之理·無此心即無 此理」,故主張應窮吾心之理 ,反對朱子將「心」一一理」

分開來看。 〇 致良知——良知乃大赋的知產 耶、辨善惡的善性,艮知是人 **齿共有的。但良知往往爲各種** 物态所蒙蔽,因而埋没良知。 所以王守仁主張「致良知」。 即除去一切私慾,囘復本來的 良知;再將良知發揮到極致

而成爲聖人。 **⑤知行合——所謂知行合一** 即身體力行,守仁當謂「知是 行的主義,行是知的功夫」, 他把知和行合一件事看,是將 理論和實際合而爲一,與朱子 的「先知後行」,截然不同

○程朱學說束縛的解除一一王學 直截簡易,一反朱學的支離破 主張獨立自由,充分發揮個 性,使久受程朱學說束縛的思 規界・作見新機・順形活躍・ 理學亦得到新發展,終明之世 **総成王學天下**。

③王陽明學說的影響——

□ 注重實踐風氣的提倡——王學 「致良知」、「知行合一」之 說,注重身體力行,理論與實 23、食通爲一:施之於實際生 活,則活搬勇進,無坐言而不 能起行之弊。明中葉以後,文 **藝學術之輝煌成就,實報此**虽

雖能充分發揮個性,其流弊則 易使人流於放浪自恣,因此王 **派學者,不守禮法的甚多,言**

出遷將戸商建重邨芳葵

營經續繼望希戶商

行過謬於荒•爲世怪壞;而來 **唐不觀,專談心性,思想亦難** · 吃空疏貧乏,所以明末顧憲成 、高攀龍等在研討心性時乃注 | 60 政治・経済・以弊正王學之

侧推動日明治維新的力量——明 **卡,大儒朱舜水東渡日本講學** ,將陽明之學傳授給日本人, 日人服膺「知行合一」之説。 **注重身體力行,後寬成為推動** 明治維新之力鼠。

三、四學來傳

甲、阴末西方傳教士來華之原因:

(D歐亞新航路的發現——明中葉)經非 洲好望角東來之新航綫發現,因土耳 其人佔領地中海東部而被隔斷之歐亞 交通,又告恢復,歐西的商人和傳教 上相率東來。

(2) 伍教徒在歐洲失勢——十五世紀末 歐洲發生宗教改革,基督教分裂爲新 · 教及舊教。舊教受挫,爲謀恢復勢力 ,若干效徒創立耶稣會積極從事海外 傅教事業。此際,正值東西航路大通 ,遂避教士劉東方傳教。

乙、西方傳教士來華之經過:

①明神宗萬曆十一年(公元一五八三年)。意大利教士利瑪竇來華,先至僚 東・其後北上南京・遊説上大夫・並 **助理、算學、兵器等學術於中國人。** ②萬曆二十九年,利瑪竇偕同龐廸我至 北京・晦通宦官馬党・進貢方物・並 獻天主經典,基督聖母關係及自鳴銃 · 萬國圖志等。神宗准其在京師建教

'堂傅教,廷臣徐光啓、李之藻、楊廷 · 筠祭服膺天主教,從之學習天文曆第 ③ 萬曆四十四年, 神宗以國人反對天主 教者日聚,乃下令禁止外人傳教,將 | 牧士逐至澳門・並封禁各地教堂。

(4) 熹宗天啓二年(公元一六二二年)。 明廷極需改良兵器,以防禦滿族入伊 ;乃召囘教士羅如홑、陽瑪諾、龍雀 民、文篇略等,指導製造銃砲,發禁 無形解除,西學再更傳入。

(5)思宗崇祺初,徐光啓受命監修曆法。 並微教士湯若堅等譯舊演算,清世祖 入關,渴若笔上掛說明新曆,潛廷頒 行,命名爲時鰵曆。

丙、由傳教士傳入中國之重要科學知識:

①地理學——利瑪爾入京獻「萬國館園 」,中國人始知世界有五大洲;艾僑 略論「職外方紀」,爲中國有世界地 理咨額的開始。

②天文曆法——利瑪竇與本之藻合譯 | 乾坤體義」,湯若望之時驚曆介紹阿 '方曆法。' ③物理學——冯若望之違銳說,隔明宮 遠鏡的製法及原理: 熊三拔之下 泰西

水法」,介紹蓄水取水法;邱玉函之 「奇器闡說」,介紹力學原理。 ①數學——利瑪竇與徐光路合譯歐幾里 **徳的「幾何原本」,爲中國有幾何之**

始;凋若望定于新法算费」,介紹三 ⑤生物學——利瑪竇所刻「無極天主正 教眞傳實錄 1 • 其中論說 • 多採歐洲

6)路學——利瑪竇客「西國紀法」為西 洋傳入第一部心理學,神經學數;即 玉函著「人身說概」二冊,為西洋解 剖學傳入中國之始;能三拔的] 藥僕: 說」爲西藥製造術最初傳入中國的實

丁、西方傅教士來華之影響

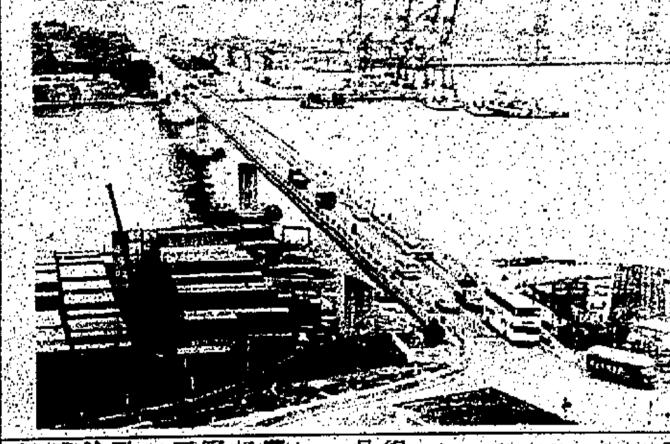
的生物學說。

①由於輸入自然科學知識,開闢中國近 世研究自然科學之領域。 ②中國學術界得以接觸西方學術百餘年

研究範圍遂行擴稱, 治學方法也度 ③傳教士開近世譯述西魯之風氣,使四 方思想起精神傳佈更普遍。

④西方之科技知識及論理學(選輯)傅 | 入中國後,令中國學者漸曉運用科學 方法研究學術,整理古籍,有助滑代 考據之產生。 ⑤基督教在唐、元兩代曾流行中國、及 因蒙古勢衰而歛跡。明末淸初,西方

傳教土重來中國,奠定基督教在中國 之基礎。 ⑥教士將中國經籍及文學作品譯爲西文 使中國文化傳流於西方。



HOME (家 於五月至十二 於五月至十二 於五月至十二

海港區〇十四〇〇一三 一內一二或七。 一內一二或七。

培養和諧·

一)在統計進行一項實地統一項實施統一項實地統

原丁少協助道些商品。 一步協助道些商品。 一步協助道些商品。 一步協助道些商品。 一步協助道些商品。 一步協助道些商品。 一步協助道些商品。 一步協助道些商品。 一步協助道些商品。 一步協助道些商品。

大人 大人 大人 格 有 的 , 型 用 一

春季遠足愉景灣

獨立社區。 一九八九年蜕變爲一個 一九八九年蜕變爲一個 一九八九年蜕變爲一個 可容五萬三千人居住的 一個 一九八九年或 一個 一個 一個 一個 一個 是安郎進行第一期建築 長安郎進行第一期建築 長安郎進行第一個居 長安郎

衣涌

厨房玩具迫真

滿足孩子的模仿

日九十月四年五八九一曆公年四十七國民華中

母親節

以激揚母愛的偉大、並喚起子女對母親的孝敬紀即將來臨的母親倫。,舉行一連串活動,藉私師會驅和署長沙灣社區服務中心特為慶

設冠、亞、香里各一名,另優異獎多名。以上兩項比賽截止自閉爲四月三十日。每 于原来,連同報名表,一同交回該中辦法:設計之質店整張不可太於三十 六),別中組(

三) 母親節

情女信 怒在男

總之,



大)。 一、切小組(小一至小)母親節旗色比賽上 詳情如下: 小三

該中心體堂。

小豆苗之地

愛惡的

一種吸收知識 朋友交談遊戲 啓發智力的

首創

香港

然盛 橡 西

防镇装守僭建 何其不近

竟要業主自行簽證明書

中

廷

馬

尼

時

到位於帝國中心地庫以有大公司的品質保養及維修服務。

公司有不可 報刊電視 多,而本問題 公司有限 多,而本問題 等

是爲婚姻服務

各界所

情况嚴重急待改善 坪老

天地」。 音樂人香樂颱之「搖擺 八時,新聞簡報,

₩₩「RAD I O AX

毒症惡瘤,不去研究怎 假有道樣的一位對生, 相讀高官的演習彷 細讀高官的演習彷

可以稱得是一位國手吗可以將來不生**勞**子。這 可以將來不生**勞**子。這 學婦肚子裏胎兒怎樣才

提高考車牌水準

可減輕交通失事

日目

别

六時, 節目 東第二 中族)古八三十一台 888 令合)。 一十一時,新聞報二十二時,新聞報十二時,新聞簡報,「常四十二端 十二時,新聞簡報,「常用 一十二時,新聞報,「常用 **多**

九時,新聞簡報, 新聞簡報。 AU區瑞强」, 和BERL AU區瑞强」, 和BERL AU區瑞强」, 和BERL AU區瑞强」, 和BERL AUE BERL AUE BERL AUE BERL AUE BERL ·「文學花園 時代歌曲及 新聞簡報,

製造 職務助手。不過・許多時太人不見媽媽在厨房、紅作、他們也許會 小朋友的模仿性特別强・看 價錢由數十至二百元

這些方面的才能為人便被看

更有九折優待。至四 正三百餘元、先施公 小孩露齊玩,既熱鬧

培養孩子喜歡家政、與等,製造精美。在

氣血失調與紫河車丸效 医約顧問

経血亦較以前淡色・ 为大麻三线。() 五线、大月零品 、四届頭五銭、 光线

十五分(第一二台會合一十五分(第一二台會合一十一時,新聞簡報,一一時,新聞簡報,一一十一時,新聞簡報,

如

少蟲去虚

自

九天環島\$1790

豪華冷氣專車 全部

雙人房・冷氣・浴室

住宿燕京、華都

代訂:長城·西園等

大酒店 天天出發

- 冷熱水

暢遊:茂名、湛江、

- 天涯海角 - 文昌

海口、通什、黎苗族

豪華冷氣専車・

廣州中國大酒店

逢星期二、三、六

廣州——桂林

學校任

737噴射新機來回

直通車往返

挂林住宿丹桂大酒店

廣州住宿中國大酒店

天天出發

天天出發 逢星期四·六 \$ 4830 \$ 2150 逢星期四~六 \$ 2630 天天出發 \$ 2850 逢星期二、日

> 第二天\$360 石岩湖 二天\$350 二天\$350 銀湖 西麗湖 二天\$350 天半遊逢星期六\$350

西樵三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 噴射船往 第三班直通車返 通道:小梅沙、三家店、 沙頭角。海上世界。深圳 石景山・珠海寅館

天天出發中山温泉\$420起 室之外實質館。豪華冷氣專車

南京住最豪華金陵飯店 八天**唐航疆\$3190** 本國指发接來系三班查過車返決 湖遊:英语、實品宮、韶關·南 十天航空間\$3290 逢四、六

四天\$850 學去晚返 玩足四天 章寺、錦江·夢堤閣·一線天 別傳古寺・長老峯 住宿之實館均存冷氣、地毡。 住宿全部冷氣,雙人房,地毯,浴有電視、的士高等設施

漫草期一、<u>五</u>

布吉島6天

芭提雅 清邁 布吉島 曼谷、芭堤雅フ天、\$2630 清邁、曼谷、芭堤雅8天 \$3030 \$3090 (天天出致)

五天豪華團 \$2150 天天出發 七天 獨立成團 專人領隊 隨團服務 浴室 衛生投傷費全・部份速 泰、里フ天(星期日) \$3530 全港獨家往參觀菲律賓軍訓學校, · 皇谷・遅適花園・夢幻樂園・水上市場 ・ 攻壊花園・玉佛寺・鯉魚潭・珊瑚島・ 及緊張刺激之神醫治病節目

趙崇正遺作 展觀

不信

辦可

靠

投有

四五八

四

佳麗安 周鑼片道隆中心2201室 5-775655 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845 簽証、機栗、酒店、旅行團 台灣專線4,7,8天特級豪華團 台北:第一\$100包接送 星加坡:亞洲\$330 美國關島加拿大投資,南美洲 \$ 4390 巴拉圭投資移民,有專業律師負 \$ 5390 日本本州八天 美國西岸七天 美國七天\$3980 北京航空精選6/7天 \$ 4550 \$ 9480 美國西岸賭城十天 達星期三 日本九州八天 歐洲十天 \$ 7880 賣協助辦理一切手續事宜,詳情 泰置四天\$2270 \$ 11980 九州本州廸士尼八天 逢星期六 飛機進星期二、四、六 \$ 2890 美加西岸十二天 逢星期三 特快台證 \$ 170 十天 泰證\$100四天 請到本公司查詢。 7 天穂京草程権往 、進星期二、四、六 \$ 2490 选星期四 非律實七天 \$ 6590 歐洲六國十天 羅 省\$2180 日 本\$3630起 桂林・鳴朔 5 天達一・三・六 \$ 1390 馬 星\$3240起 歐洲八國十七天4月5日 5月2,30日 6月6日 \$ 10580 曼谷芭堤雅七天 約.\$2880 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室 \$ 7980 清邁曼谷七天 逢星期五 澳 洲 \$ 5500 韓國\$2700起 欧 洲 \$ 8350起 **逢星期一、三、六 \$ 3530** 旺角彌敦道592號信和中心地庫B38 港 馬星(檳城)七天 國 \$ 2270起 血代售世界各國平機票 选星期一、四 台灣環島七天 19號德和大廈4字樓全層 \$ 2610 泰馬星十天 逢星期四 台灣環島八天 逢星期三·六 K-699568 € ¥2 K-662982 尖沙阻藻口前14/16数 操 溪 大 № 1005~6 室 3 - 32 09 5 5 電梯按10学 十一樓 泰國、曼谷 日本本州 台灣渡假園 特平歐洲美加 美、加豪華團 清邁·芒堤雅 四天\$1770 各地廉價機票 直航大阪 非航正班機 七天 \$ 2630 天天出發 \$1964 1/2 TWB 東京返港 七天超值 八天 \$ 3040 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 田 HK\$7099 起 \$2744 SWB. \$2150 五天\$2290 敦 \$ 2250 洲 \$ 2400 七天 \$ 2630 四天單人房 日日成團二 \$ 2400 \$ 4800 多倫多 \$ 3250 滿地可 \$ 3560 逢二、六出發 逢週五、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 查詢詳情及報名請親臨或致電 個別或小組自行成團・有四至八天可安 力力 各大特約旅行社 熱麻電話:5-266086 台北機栗十酒店 十接送 \$1110 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室 分社: 旺角彌救道636 號鎮行中心1704-5室 台北每日出發:市區、野柳、花蓮等十五種 會 台灣花莲五天團\$1990 6, 688 新航夏威夷假期 \$ 3990、甜蜜假期星馬遊 \$ 3240 阿里山六天團\$2290 環亞 銀座東場 銀座第一 西岸8天團 新航美洲假期遊\$6990 成馬曼谷清邁遊\$2270 筑波廸士尼五天團\$3290 大阪東陽。東京假日 \$ 9,488 西岸10天團 西北美加精華遊\$8650 菲航菲島宿霧遊\$1790 專訂國內火車·船·機票·酒店 泰國芒堤雅七天團\$ 2630 素 業 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$170 8 7 \$11,688 大韓美加縱橫遊\$4290 韓國漢城大觀遊\$2700 西岸12天團 萬茂斯 喜來登 代售各地廉價機栗 新航夏威夷七天團 \$ 5290 森 510 520 新航歐洲假期遊\$7880、日航天地日本遊\$4050 奥林匹斯 朝 鲜 西樵、莲花山三天·西樵、星湖、廣州四天 510 560 各線豪華旅行團 新航美西岸六天團\$6690 老 鄉 550 610 \$13,688 東岸11天團 國泰歐陸假期遊\$8990 華航日本縱橫遊\$3630 西新、江佛廣三天·石岩湖、香蜜湖二天 忠誠服務信譽昭著 新航歐洲十天團\$7380 葉 臺 540 580 **柴** 天 國泰澳紐假期遊\$6990 華航台北假期遊\$1670 \$14,988 東岸13天團 北京航空。七天·歡迎包圍,自選行程 九龍彌敦道655號胡社生行1010室 九龍旺角彌教道636號銀行中心2110室 ★凡多加本公司代理以上之旅行團、特價傳待★ 香港皇后大道中31號 九龍湘敦道301-309號 九龍旺角彌敦道636號 地鐵站分社:中環、尖沙咀、旺角、觀塘、荃灣 開拓國內好享受 嘉賀大原804窑 銀行中心1213室 陸海通大厦7字樓 電訴不本 營業時間朝九晩七・星期日、例假照常辦公 福琦 : 3-308311-6 電話13-320011 電話:5-254596 9 話。滿會 澳門·中山·西權·順捷·沙坪 香蜜湖 一天\$175 石灣·廣州·從化·佛山·江門 五 選遊:千島線彩·百勝雅·大高地·雅高 搭乘航機直抵啓德機塲 八天火車體 \$1890 八天航空\$1990 \$1490 海淵、鹽瑶、及馬尼拉市內観光 七天航空火車\$2390 七天航空團 \$3190

可自由停留倫敦

可自由停留倫敦

日十三月二年丑乙曆夏

長表示方式有可可

HONG THAI CITIZENS TRAVEL SERVICES LTD. 新增官塘、銅鑼灣分計 延長服務時間 (朝九晚七)

.歐洲團送26吋大旅行喼乙個

2. 歐洲美加團送10萬元旅遊保險

乘搭國泰・直航歐洲

五期星

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850

曼谷芭堤雅五天 \$2290 曼谷七天 \$2630° 布吉島五天 S2790 七天S3190 (雙程內陸機) 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThat)

航·機:乘搭泰航A300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多 乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴 **內陸機:**清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車

九小時、行程更舒適、更愉快。 酒 店: 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等 芭堤雅住最高級之①美輪大酒店 2 Grand Palace Hotel 3 最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) 七岩住最新最高級豪華之麗晶大酒店

布吉島住最新落成之美輪大酒店。 嘉樂斯豪華夜總會及泰式豪華夜總會。 選用粤菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

全泰馬星(清邁、檳城)十二天 \$4680 馬星泰(檳城)11天\$4490 10天\$4220

泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3300 天天出發(早機去・晚機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機

高雄·花蓮·阿里山·日月潭

增加成本:遊覽世界最大"小人國" 四天\$1790豪華七天\$2400八天\$2610 五天\$1990高級七天\$2490九天\$2890 阿里山澎湖列島八天\$2690(雙程內陸機)

天天出發(乘華航早機 👺

航:機:乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇 台証只收 \$ 75

内陸機: 華航兩程內陸機(台北——花蓮、高雄——台北 節省行車16小時、行程更舒適、愉快

台中住全國、阿里山賓館、高雄佳圓山。 夜總會:人有我有一第一·環亞大酒店凱麗宮夜總會· 本圆獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

七 天 \$2150 五天 \$1790

乘搭國泰豪華747客機 馬尼拉市區、大高地火山湖、夏宮 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流 住宿:最高級豪華之文華大酒店---

3.美加西岸十二天豪華觀光團 \$12200 逢星期一、六出發

專業華籍領隊帶足全程,經驗豐富,服務至上

5.全程包足三餐、絕無自費、膳食以中餐爲主

7 回程可自由停留倫敦,個别返港。

2.美國西岸賭城十天觀光團

830 紐約 2850

1900 倫敦 2450

2200 徳國 2470

1800 巴黎 2470

2180 羅馬 2470

2150 荷蘭 2470

2770 雪梨 3500

夏威夷機票十4晚酒店十接送\$4350

2.歐洲18天高級豪華團 \$11000

節目最豐富:暢遊德國、瑞士、意大利、摩納哥

3.本公司獨家主辦,所有行程經細心策劃安排,絕無資豬仔

6 全程住宿一流大酒店·設備完善·所有房間均設有私人浴室

乘搭中華 747 SP游美加

1.美國西岸廸士尼樂園、環球片場 \$ 7000

羅馬、盧森堡、荷橋、北利時、法國、英國

免收日本簽証費(CI及護照)

八天\$4390(全港最平) 逢星期一、二、三、四、六、日出發

乘搭大韓747直航早機 先遊日本本州各大城市,再遊韓國 特别增加:華克山莊 HONEY BEE歌舞表演

暢遊:日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊賭城 漢城華克山莊四天豪華團\$2700

韓國慶州釜山五天豪華團\$3090 **S3250** 日本85′筑波博覽會五天 日本本州筑波博覽會八天 \$4390

獨家主辦·專人領隊

中 環5-240061 銅鑼灣 5-778111 尖沙咀 3-676111 旺 角 3-322301 塘 3-440222 荃 灣 0-440101

辦公時間:星期一至星期五(朝九晚七) 週末週日及公衆假期(朝九晚五) 中環大道中31號皇后戲院樓上1字全層:

百福旅遊有限公司

全新東歐四國團 14天\$16,880

遍遊:莫斯科、列寧格勒(蘇聯) 華沙(波蘭)、布拉格(捷克) 布達佩斯(匈牙利)五大名城 出發日期:5月16日、7月18日、8月15日 本公司另代理各大航空公司所舉辦之旅行團

古港德輔道中45號永隆银行大位17秒 5-259241 5-23871/

訂位查詢請與港澳各大

旅行社聯絡 Goodie 大觀遊 (大量精美行程表備索)

值得你信賴及推薦之:

韓國大觀遊(全程單人房) 4天(漢城·華克山莊) \$2890 a-- 三·五·日

5天(漢城、江華島) \$3190 至-、六 5天(慶州、釜山) \$3390 월四

*全港参加人數最多·圖圖依期上午出發·晚檢返港 *加插龍仁一陽智山滑雪鴻 ◆韓國分社獨家經營,導達歷年不足,乃全韓之精英 |操流利粵語,最佳膳食及遊戰車,保證實至如疑

深圳灣遊樂場 珠海、中山 兩天遊 兩天遊 平日: 438 平日: 385 假日:498 假日:415 蛇口、香蜜湖

平日: 395

假日: 435

澳門 特惠套票 每位只收250 酒店十船費十接送

楓葉旅遊3-697036

台證 \$150

歡 迎 新 舊 客 戶 垂 詢

当几注意 花 運 Mera Travel

1985國際青年年

靑年旅遊計劃專題講座

日期:5月4日、時間:下午二至六時

程及文明古國埃及歷奇故事,並有電影

介和名勝古蹟,导人講述派近欧洲其科

憑券免費入場 請向本公司索取

講座內容:介紹多間航空公司贊助之

3-916892 •

機票十酒店

台灣豪華團 台灣渡假團 四天\$1770 八天\$2650 逢週一、六出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 四天\$2700 七天\$ 2630 台灣急證180泰證100 美加廉價機業

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

各地特快簽證 - 平機票

彌敦道580號彌敦中心1805室

1050 星加坡

1350 馬星泰

1850 夏威夷

1370 三藩市

2550 洛杉磯

1950 溫哥華

工品考察立旅遊戰光云學生移民資特讓機變然 新航夏成亮假期 \$3990起 溴航溴极精蘖滋 \$7295起 🕥 日航夏威夷精華 \$3695起 國泰澳紐假期遊 \$6990起 ● 大韓美加粹模遊 \$3990起 日航天地日本遊 \$4050起 西北美加精華遊 \$8795起 菲航假期菲島遊 \$1670起 日航天地美加遊 \$8650起 華航威馬曼谷遊 \$2270起 新航美洲假期遊 \$6690起 甜蜜假期星馬遊 \$3240起 《英航翡翠歌洲遊馬8980起 韓國漢城逍遙遊 \$2700起》 → 新航數州假期遊:\$7880起 日本東京碩士尼 \$3630起 → 國泰歐陸假期进第8990起 新航馬爾代夫島 \$5390起 大平洋華島假期 \$3690起 新航印尼都加速 \$3599起

凡参加本公司代理之美加歐洲澳籾各團 特價優待!

K 302556 K 315646

台北四天團\$1388 银行 曼谷五天團\$1728 韓國四天團\$2498 典実 韓台六天團\$ 2688 太農 日本六天團\$ 2898 日台八天團\$ 2988

旺角彌敦道582信和中心地庫商場B21

日本筑坡迪士尼五天\$3150起 泰國五/七天團 \$ 2270 起 台灣四/八天豪華團\$1770起(包台証遊小人國六福村 台証專家、穩健可靠 機票十酒店\$900起 韓國專線 漢城四天豪華遊 \$ 2700起 漢城/濟州島四天團\$2950起(乘韓航雙程內陸機) 韓國機票十 3晚單人房十接送\$ 2300起(多種酒店選擇) 特廉韓台機票\$1800起★特惠韓國酒店\$170起

\$ 9200

韓國、台灣經濟聯遊\$2900 韓國四天特惠團 \$2500 (機栗十3晩單人房十接送十伎生藝雲)

.代訂各地機票‧酒店住房‧特快台證 \$ 260 漢城總統 谷\$1150 台北國聯 星加坡 \$ 2050 星加坡獅子城\$ 285 漢城萬茂期 \$ 180

-676111

毎日)加送美式早餐

縣尼拉 \$ 1210 ·東京查宫 \$ 3480 · · · 九龍彌敦道570號基利商業大厦702室

表。 5-778111 3-322301 3-440222

0 -4930211 代訂各地酒店及機票 多倫多 \$ 3560 夏威夷\$1800 洛杉磯\$2080 \$ 2470 \$ 2470 西雅圖 \$ 2500 \$ 2470 三落市 \$ 2450 紐:約\$2880 溫哥華\$2900

旺角運輸署樓上 3-319151登打士街栢裕大厦20字

北\$ 770 三藩市 \$2100 超 約\$2850 期 谷 \$1130 溫哥華 \$2800 城 \$ 1950 倫 敦 \$ 2400 荷 蘭 \$2500 雪 梨 \$ 3500 證 台 \$ 1830 菲律賓 \$ 810 訂 星架坡 \$1950 星架坡 \$1300 房

3-320941 3-323419

西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630

代訂各地機票·酒店·特快簽證 韓國漢城渡假團 \$ 2700 星馬泰豪華團 \$ 4399 全台灣阿里山團 \$ 2450 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270

立 /科 | 又 只力 3-320841-2

台灣專線台北四天遊\$590 阿里山七天豪華遊\$1290|台北特廉機票\$780

帶百貨遊寶島既經濟又實際 台灣百貨、包收包賺、免按金

特廉台證只收 \$115

方反 边至 眉青 1第

夏威夷 1800 1340 三藩市 2000 章章 1830 洛杉機 2000 1360 2730 馬尼拉 750 溫哥藥 2850 1090 多倫多 3550 星加坡

3~320823(4練)

1930 倫敦 .2400 1930 核技 2400

- 旺角通菜山1A―1J嚴達商業大厦704室 五柏裕運輸處

中山溫泉長江樂園

天天出發 \$ 388 起

質量保證・特價酬賓 辦理國內外簽證。代訂世界各地酒店及機票

九壯尖沙阻金巴利道25號長利商業大厦三樓 3-664203-6

立二二十二五 5-447821 5-447301 村 注 中環李寶椿大厦805 室

★華麗假期 天天出發★ (機票+3晚單人房+送3早餐+接機)每位\$1180 (機票十3晚雙人房十送6早餐十接機)毎位\$1050 全程佳宿台北觀光級華麗大飯店

台灣觀光旅遊 台北四天 \$1700 七天 \$2400 八天 \$2600

代辦台證、平機票、台灣訂房、各國簽證 配售台灣合法百貨、包收、包賺、包退

菲航假期

宿霧市(CEBU)馬尼拉克天團\$2050 • 來回乘搭菲航廣體噴射內陸客機 • 逗留宿霧市二晚三天 逢二、日出發

非航機票十鄉村酒店住宿四日三晚 HK\$1790天天出發

講向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢 熱線電話:5-263011

3-306331 -4 自置物業信譽可靠

HK \$ 1888 起 華航假期 至\$2688

HK\$1770 起

首創住台北環亞大飯店 乘中華機·最高級·回程多班任選

3-320823(4練)

日本 4天\$2680 5天\$2980 6天\$3990 5天\$3190 7天\$4390 ●停留台北不另收費 富士山五合目。 ●天天依期上午出發

●單人房+伎生宴 暢滋迪士尼樂園 住宿東京巴喇沙大酒店 晚機扳巷 KEIO PLAZA 韓台機票十3晚單人房 **,七天行程大阪入、東京出**

十早餐十伎生宴十接送\$2300·乘坐國泰廣體豪華客機 旺角通菜街1A-1J栽達商業大厦 704 室 (近植裕運輸處)

台韓六天經濟團\$1990 四天台北遊\$650 七天環島遊\$1350

五天花蓮遊 \$ 790 八天豪華遊 \$ 1490 代訂各國機票、酒店、每日速運台証

只帶適量合法免稅百貨及烟酒 復活 節 報 名 精 早 参團台証只收 \$ 95 太平洋雙人房 \$ 100 歡迎各界社團、學生、工商團體委託。

九龍彌敦道618號好望角大厦21塊2107室 大元公司側

住 宿: 台北任最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信

逢星期一、三、六、日出發 💻

五星級市區酒店,方便國友逛街購物 比郊區酒店免除乘車往返之苦

HK \$ 430

旅行安全 5-262188 5-222822 5-222300 中環域多利皇后街8號鴻基大厦1703室

日本專綫 筑波博覽團 五天、八天**\$3290** 起

天天出發 特平各地機票、歡迎查詢

位查詢請與港澳各大	Jalia Saul Saul Saul and Andreas
行社聯絡	Goodie
大量精美行程表備索)	大觀遊
据 广告 音 T 信号 日 R R R R	44.5

冯尼司历到75 天天接受訂房 菲律賓 韓國 萬茂斯 HK \$180 |鄉村 HK \$210 高麗娜 HK\$280 |馬尼拉花園HK \$ 300 統 HK \$280 HK \$ 300 「宗 HK \$ 300 | 文華 -HK \$350 HK \$ 350 巴喇沙 HK\$490 | 凱 新羅 HK \$510 日本 喜來登 HK\$550 新橋第一 HK\$400

天天出發 新宿華盛頓HK \$ 380 宝存 🚵 3-910377

台北機票十酒店十接送\$1110天天出發。

7、东西广景山之中山温泉 7 長江美麗 獨家夜遊石鼓、翠亨村、澳門。

足2日遊,早去晚返,食4餐,脆肉鲩魚 全港最平 1 最親 1 3 日遊 \$ 448 天天出發 澳門凱悅大酒店 HYATT REGENCY MACAU

州人(山)油 几 The Garden Hotel 房,離火車站五分鐘。

久 3-918787 精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華屬護照 180 蛋台證 65

山滋 環島酬賓團八天 \$ 2290 台北自由團四天 \$1028

芭提雅假期五天\$1898 福裝保證

既角彌敦道 744 號道亨银行大厦十樓 近麗聲戲院。

KTB 韓國旅遊中心 機 韓國 泰國 四天團 七天團 \$2530

天天出發 特快穩健台証 150

全程單人房

台灣專線花蓮四天遊\$690 半費[、]免費遊埠[,]請來金滿選擇

代理全台灣酒店 直接簽發住宿劵 麒麟、華麗大飯店 \$120 人

宏達旅遊/香港\3-686187 宏耀旅遊、公司/3-7164100 台灣小人國、花蓮、阿里山四一八天團1480起 韓國四天滑雪團(全程單人房)\$2480起

旅遊景賺錢,免買貨,更經濟。 若自備機栗或參加旅行團均接受報名 九龍彌敦道/佐敦道金峯大厦1101-1A室(即妙麗中心樓上) 九龍城太子道龍珠商塲二樓228室(即電話公司樓上)

專辦各國簽証,特平機票,酒店,旅行團

下個月游金給自己 大阪來自己在她!

が泊って

· 娅是獨居的,僱了個女是大厦中的較小面積的。

歷夏、無論在風雨之夜或者在時了解這個老滑更。十多年來、無時費的心頭賴時游上一股憐爛地沒有發了……」看更黃伯樓然開始找後路了。至於我,已七十多個和工人始終不會一條心的。我是

房睡了。| | 石老先生|| 又紅又白。 | 她像跑得氣冲冲・

他們返回辦公室後,已有三兩個職員午購是跟父親說說而已。「爸,你真固執呀。」凱珊滿咀的不滿,

走進辦公室去。 苗漢輝和凱珊默默承受他們的怪異眼光

B.K。 《九十九》 《九十九》 《她還沒把說話說完,看見凱珊便啊的一聲過問:「董事長,你見……」 《他們正說着,嘉玲午膳囘來,她一邊敲門「調查?怎樣調查啊?」

(九十九) 看見凱珊便啊的一聲

星星工厂庫

各她,說: 苗漢輝跟她打對面而坐,把文件打開,辦公椅對面。

們並非每一客人均接受的,我們要調査這是A公司打算向我們訂購新的貨來信

他並沒有把辦公室門關上,凱珊坐在他的,取走其中一份文件。
系玲還沒囘去,苗漢輝在她的枱上瞄了單

苗淡輝在她的枱上瞄了

下中場, 她對上面利泊、便到王面利出了追植, 便到王面利是與李泉冰身後, 他是随着李泉冰身後, 他是随着李泉冰身後, 他是随着李泉冰身後, 他是随着李泉冰身後, 他是他是随着李泉冰身

殊 榮

謝,心下思, 場點酒也不妨 場點酒也不妨 要喝點什麼?

爲知休咎向神

高

村

養監交頻 2時生費子 2床問別人

个早些來恭賀姊八的說。 嗯,獨少

按着她的香厂,低俗下頭,温柔羅拔說着,步到另一個少女背後 家裏,他已經吃過早餐,這是第一 家裏,他已經吃過早餐,這是第一 仍別聽何活疏話,今早我到 一個高高個子 正用雪白的餐巾抹着咀牛,他不過三十七歲,呷商高個子,略嫌清瘦,斯

北斗也怕了,連這位武

列起來嗎?為甚這般食 拉提子 再如此每天吃兩次早餐,就快「荷活,雖怪你越來越强儿了, 送進咀內嘻唱的笑。 。」蘇珊亞俏皮的大嚷,

「蛇玲,

?可否照會公女部前去把他笼受屈了,那强盗现在什麽把他捉住的话,不少的人都也就:「此事常愿?如果真

竟,但一切行動,必須並力保密。 市井之徒罷了,行踪不定的,看個究 ,他勇力過人,而且拿手飛簷走壁 ,他勇力過人,而且拿手飛簷走壁 使于軍萬馬把他包圍着,迎是徒勞 應所不妨跟在下一起前去,看個究 整仙門外,我們不妨派人到那裏暗 等仙門外,我們不妨派人到那裏暗 等所不妨跟在下一起前去,過過出現在 等。但一切行動,必須並用態即,一個

多适

百二十萬元珠寶金 櫃玻璃,撩去價值 順員,跟着用手鏈擊 闡,停止營業

椘

她 陷 告了 一路

将車停泊現場附近,資別車經過目睹,立論時,適被兩名便裝施時,適被兩名便裝

此大成,试是可以此大成,试是可以 所悟,點頭道: :

其他的人,

尤大娘之上。 來他的真實本質,還在 上個問還廣害,看 比例研還厲害,看點的是禁一傑的功

一曲少爺,

不起床,誰敢先吃在機下假等,做到

樣廉潔的品館,



傳重公牛 此在因原

的炫整

心頭的激盪與

福香手卷

文•觞福

竟敢败 居人影。

, 請照此辦 人爭節地說 然然恐傷

上美女中堂舊愛

助。「放跳!」他聲色俱萬 學為是輕蔑地掃了一眼,很 是「草上展」三字。 是「草上展」三字。 是「草上展」三字。 是「草上展」三字。 是「草上展」三字。 是「草上展」三字。 。」 ,「卜」的一聲,一柄尖刀 ,「卜」的一聲,一柄尖刀

草上門

具,她的朱舖放在壁橱裏,晚上拉到地毯圈洗室,洗碗互斯爐旁放着個餐桌就是唯在六樓租了問八坪的小房子,一間臥字和神來拿起行李上樓,這是幢十二層樓的大車子很快駛出了她的視綫,她呆了好一會一打電話給我。」她追着車子大聲叫着。

答讀者來信

睊

馬希最珍要的一件價值連城的型耗重金駒推師給了人像,成了李集的垃圾,雖被瘟疫奪去了性命樣的垃圾,雖被瘟疫奪去了性命樣的垃圾,雖被瘟疫奪去了性命

要到何處買呢? 断植土是甚麽?到何處可買到呢? 如何處理呢? 如何處理呢? 如果要將它繼續種下去,留待明年再開花,應 如果要將它繼續種下去,留待明年再開花,應

本鸡童雖未被深充,但那份奏章后,被革職發往新疆軍台効力。后遇耶定制」之語,獲罪慈昭太后遇罪定制」之語,獲罪慈昭太正其罪,昭告灭下」。

雙詞天涯

楊亦周臨風不染塵

追正是他令人欽佩和懷念的地方。 在當時腐倦的此會中,楊亦問道緣

郭日橋華 五期星 日九十月四年五八九一曆公年四十七國、 民華中 PO KIU YAT 頁四第張八第 二年丑乙曆夏 月 家庭裏·在熱間的環境 居外祖母() 母母) 的大 性格寫活了。這個從小 性格寫活了。這個從小 性格寫活了。這個從小 已經有約會。過了兩分鐘左右,說完就把電話掛斷,也不問我是來,說:「喂,我現在來找你。來,說:「喂,我現在來找你。 **聘满欄的** 她說。說 ****** 沒 是猴子觀海 ·那姿勢又漸合了,轉眼之間,可尽可喚遊侶太平縣。正在驚奇,喜悦,選來不及呼喚遊侶太平縣。正在驚奇,喜悦,選來不及呼喚遊侶太平縣。正在驚奇,當是奇景。在西北沙漠行時會見過海市戲樹,但這不是,是天實的,是 篇遥道 紅樓」月曆 少攝影家攝入鏡頭。 雲海。道景色,出現于多少遊了一頭石猴是蹲着在山峰之上,三 定性 眼前已是白茫茫的尝,,只有那綻照帆,點點是樹,一角凝藍,是天,陽眼的那邊,豁然開朗,是翠綠田曦, 是可以望到太平縣,雲霧凝聚,便下的太平縣。 角 一面看就一 丹葱是太平 職瑤 壁。 新潮居士 薪酬大演这聲啞 一十七回) 一十七回) 一十七回) 一十七回) 一十七回) 一十七回) 一十七回) 的扇子在地下 (之三) 的將來有什麼打算。外容易,但我實在不 可以試試。」 電話分機打起運 一個小圈圈。之 手跟我要筆,把 語人劑聽 - 麽打算,我也没一麽打算,我也没 頭生花,長後 歌於此。 李白也曾遊黃 一 |一幅圖畫。 。又用鮫帕包了一包芍量蜂蝴蝶鬧嚷嚷的閩奇 等,要是在別的角落打開了下子便又消失了。 等,要是在別的角落打開了下子便又消失了。 要廂,可是天上的神仙境界・陽光隨處。窗眼開了,便成所 一年聯整的才女聚集一九、「菊花詩會」 心說不出個所 雙魚 雙刀夾住一個萍果,兩把刀 一定去欣賞者。今次亦要去 一定去欣賞者。今次亦要去 一定去欣賞者。今次亦要去 聲幾觀,佢除獨唱又替佢之 一定去欣賞者。今次亦要去 趣多得很,在後海,還有事物天,我們還會順路一遊。兩天,我們還會順路一遊。 **唔穿數,紙** 新亚米令紙 有石,石面平正,據說李白命近黃山,在削山,登山道上,大才橫溢,名聞千古。 品品 「 村明强幹・一把会 大・是當家的少な 王熙以是實府及 王熙以是實府及 王熙以是實府及 干預一宗官司。 提寺,就有老尼在 提寺,就有老尼在 上面展到府門外 上面展到府門外 是一時。這權力 現界・如不然 成成 関係 不見 は 大平縣 那 面包围出 爲愛作奉献 像草星般燃 忽然,我高 忽然,我混合 站在髙塔頂 的母妹,这个人 像華鳥般快 **遠當的話** 20 種難得一見之特技。 那助咁就可以批晒的果皮,買萍 你的就類此技術,於美國謀生, 一雜技已極少見,乃雙手雙刀批 處認先生之表演。 陌色一 生開音樂會,貝莎係擁麥臺,將與中樂團合作演出。阿麥之 納琴家譚家傑與我認識。 佢話 老壁燈典雅甚 道理 也有各種不同主張,公爲,即使最簡單的事是,她常常心亂如麻。是的,後來我也知 朝 記得有一位遠親 · 眨眼,且擇其稚學 一說:「柔知你們是 天味後,他帶着半 地說:「做人**」** 次,她竟在我面 外 了。 一 不期而集,大家在的 好,前些時集中於 如 香港人吃東西區 爲什麼吃得津津 病,但是 社長們 去集乳 DE LA 5多遊客,無怪許 ·壞了,就有點長夜邊邊的感覺 彩色冲晒與極 空道36號H 724365 一种 地質極 空道36號H 724365 性家托兒 中電日8183617 現境清靜照顧週到膳食家庭托老兒 灣速成③—7111719 是建成③—7111719 笛鋼琴 一美小人工中野學大交 師資最好★花式最新★每星期開班 社交舞、初班: 達星期五、三開班 大塚準舞及拉丁舞交憑班★ (5月16、18、21日開班) ★個別或小組★健康舞★ 理教道或臺灣上課。查詢:K 329332 德誠臺學校 中文打字即標中心招生九龍紅磡大環山町第四座52號地下。第649822 ×師資教材設備優良★ 等等聯絡(電話·H75 等等聯絡(電話·H75 等等聯絡(電話·H75 等等聯絡(電話·H75 等等聯絡(電話·H75 等等聯絡(電話·H75 等等聯絡(電話·H75 等等聯絡(電話·H75 等等數數 馬金剛 琴 聲承 鼎丹癏 功玄 明讓 3957531 **3962508** 茲遺失 登報作股 上鄉芳 上鄉芳 上鄉芳 大九 龍城學 1985年4月1日起難 貨 個四卅字小 10-03437-3 特 作廢吳瑞珠啓 作廢吳瑞珠啓 等 新分行 佛 等 第 第 第 第 第 、業 商 業 屋搬 班克金產品有意語電子 與五金產品有意語電子 建成個別教授被電圖 建成個別教授被電圖 植道120 號地上中英 新樂組帶折做修理港九 軟樂組帶折做修理港九 大牛/多/多/200 / 多/200 / 20 **游艇租賃** 清潔打臘 乾洗地氈 室內裝修 聯安⑤444221 公司⑤441615

非臣清潔服務社 水晶洗地毡打蝦 前在糖排牌上數載什爲陳濟榮將軍乔 前在糖排牌上數載什爲陳濟榮將軍乔 前在糖排牌上數載什爲陳濟榮將軍乔 相斷其得意失敗靈前驗後政變後本人 作門洋經驗五十年相人數十萬即有不 後近上程取信公益。37213040 改和電詢原利金量。37148618 地一概42號會客時間下午二時至八時

買酸枝

古玩字畫

大明行

專

地間日

惠刋本報

分類廣告

請撥電話 ⑤462583

美ß

負探局 9939007 739彌敦道8/F

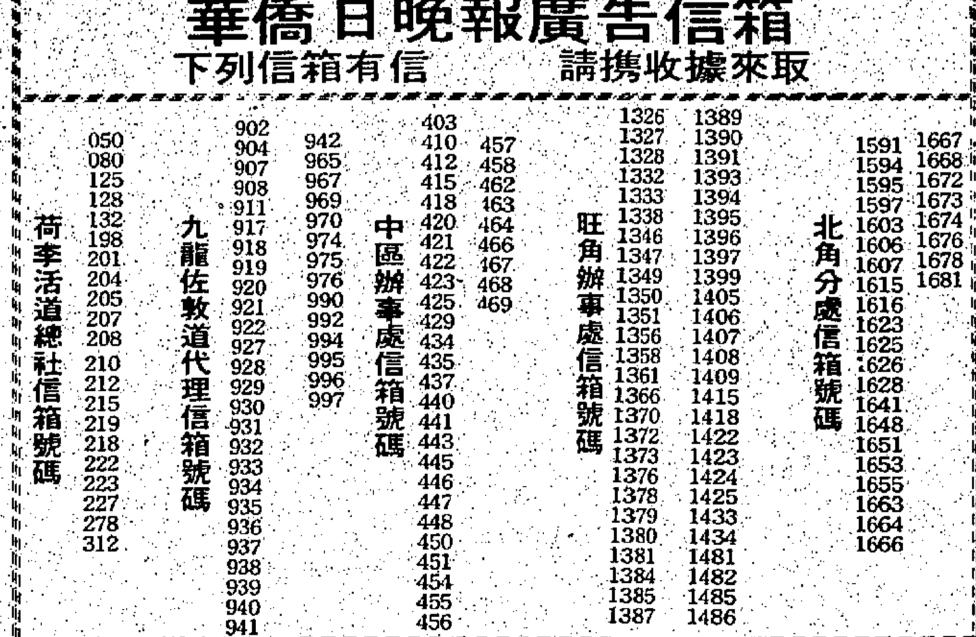
偵

本子交吉或交古版第20~783337 本子交吉 成6-783144 10-783337 10-783337 10-783337 10-783337 紅磡無湖街 宋水步路 安祖古传3英有被证据6字全 安祖古传3英有被证据6字全 安祖古传3英有被证据6字全 第125671世9995即治 康强洋樓 # 15 **其** 5千450 **其** 5千450 **其** 5千450 中門超值地数二年 150呎有天井可做餐碗天台 650呎佔十萬牙舖 方达請K — 7558475 加三房大嶝195 年吉伊 號三樓700 呎並大利批 第三房大嶝195 年吉伊 高息旺舗 出讓 大角咀平 分 世話O:814228 地話O:814228 一年 中到全體書售88萬月有 中到全體書售88萬月有 中到全體書售88萬月有 學別學的15萬0-794854 中到全體書售88萬月有 學別學的1400 中到全體書售88萬月有 學別學的1400 中到全體書售88萬月有 學別學的1400 中到全體書售88萬月有 學的1400 中到全體書售88萬月有 學的1400 中到生物 ©437225或◎459532治 巴士總站三被約五值呎 巴士總站三被約五值呎 移民急頂災沙 企所裝修全盤出選近: 企所裝修全盤出選近: 企所裝修全盤出選近: 企所裝修全盤出選近: 原子2000年服 795081耶生 有空地卡库到電子呎牙 不是被廠二層四千呎牙 車站可按九成0-793629 木地板路台天台車位火 別型700 呎二房一晚油 一期 A座請信 K 742356 32萬人房兩大學的 與600 呎高層三面單邊 以600 呎高層三面單邊 以600 呎高層三面單邊 以600 呎高層三面單邊 40萬送像低0-277704 向東南大球場公園視 向東南大球場公園視 一直樓平 售 頂或合作有錢咖啡 好旅晚定0-6578900 好工頂或合作有錢咖啡 免所因無服金額徵內在 大大村 告 加生 全幢唐樓 酒洋菜街 750呎四層高 ★★★★★★★★★★★ 元則租售 時間電0-817188陳 心屋邨近學校生意好因 外屋邨近學校生意好因 開電0-817188陳 **吐浦平售**100至1000%

(新位十萬元起首期二成實盤街1 H地下 近佐敦地鐵站) 3-682389 3-880033 全 **廠房出讓** 高級貨倉 購 *** 照原整**平250萬** H:212167 不交吉大婁 大大変と 大大変 大大変 大大変 大大変 大大変 大大変 (大変) 310(大統) 下交 吉樓 接收購即日成交 ★南洋財 財 東 大木用看樓免費估值 購 告效力宏大 賈 購 萬起 租 角 舖 古致地 接收 購即 B 樓 彌敦道信和 3 中心 2 3 0 室 4 K 3 2 3 5 6 5 右 8888概誦無 34 百除元征K 303801安治 三街街市侧地點旺货用 三街街市侧地點旺货用 三藩市物 尚餘4伙-474呎 免費估價點5212167-10線 快富地產接合處: 空環德輔導度51-57號 售 \$295,000 程 超值32萬8 **荃灣中心** 南昌樓低層2房2廳向東南 宇租售 樓 492呎另平台向東南環境靚 租\$ 2100 包差餉 康業服務 靑山道廠房 有限公司 靑山道479 號麗昌工廠大厦 低層光猛四正交通便管理好 9230呎租@\$ 2.80 樓宇貸款 捷請臨中環轄志 街二十四號地 **5**239186 租叁仟式電0-49864 中區 一萬三千呎至三萬呎適 宜作貨倉或其他用途租 租庇利街全層約 捌百呎有意讀電 或售均可有激請電 0-840660 何小姐洽 中及灣寫字樓^招環 | 大型 | 1 2200元 K 911991治 不日に見れ 央冷氣系統管理完善中區地王之地王租從廉有意請到中環砵甸乍街2號A香港華人銀行大厦地下華僑日報中區分處或電H231637區先生洽。 食有意所軍③7126450 食有意所軍③7126450 食有意光猛交通便適合無 不理K 891031 K 899931 不理K 891031 K 899931 不理K 891031 K 899931 不理K 891031 K 899931 〇:4937940朱 53號六樓面積約600 第3號六樓面積約600 第3號六樓面積約600 第3號六樓面積約600 第3號六樓面積約600 第3號六樓面積約600 第3號六樓面積約600 尖沙咀東部南洋中 心地舖面對廣場裝 修完備適合各行各 李灣李運 工業大厦 第二期十四度日本 第23000円第1.80年 第23000円第1.80年 第23000円第1.80年 第23000円第1.80年 第23000円第1.80年 號五樓 完成大路 137卷 大路 1376 大路 1 新蒲崗舖 府月子月 土瓜灣下鄉道廠4500呎另新界北區廠 土瓜灣下鄉道廠4500呎另新界北區廠 地下4000呎式樓3000呎至地萬廠 中有25000呎至地萬廠內有差 電第一7118885超 25118885 劉琴。 福 3850690 學潛 預調頂舖 夜冷高級餐廳 **周**页 大幫電子錶売錶山錶的首飾珠練製成半製成大批 自動車床200磅啤切角機沙紙機鑽床車床仔冷 **桉枱洗盆厨柜大批枱椅刀叉**水 氣機大型吸塵機鏡面打字機雪柜牛角扇寫字枱椅 全套配件原料寫字樓像似IBM球型記憶打字機咭鐘 · 杯厨房用具像俬什物全部大平**費**。 地址:德輔道西 文件柜生財工具平沽 地址:葵涌工業街尾23 :新蒲崗五芳街10號7字或10字樓 402號創業中心地下G 7(前雅柏餐廳 (前偉聲 一3.1號美聯大厦5字@座 直了得供提品了 夜冷織造廠 夜冷製衣廠 大帮圖筒織機美國防盗系統文具 大批全新租其平車兄弟鈕門釘鈕飛馬級骨士點爐貿 眼機大批時裝布料各種名牌錢球寫字樓像似及製衣 柜字枱座地磅吊扇抽氣屬等。 限日沽清 **廠一切生財工具平沽。** 昌榮路九至十一號十七字樓A 座(前毅恒製衣廠 **癸路9-11號(同珍大厦)10字樓F座** 夜冷電子錶廠 夜冷印刷油墨廠 夜冷存倉貨平沽 夜冷買賣 大幫全新碗碟匙更大小魚碟暖水壺新枱布不銹鋼刀 牌子長短墨轆水轆各類零件子閘刀發熱管新款寫字 枱文件柜大班枱椅窗口冷氣機IBM球型打字機影 印機計數機及一切生財用具平沽歡迎選購 灣仔洛克道357號鴻圖大厦15字樓(前協天成)假日照常 叉更厨房用具點心車雪柜焗爐按枱洗碗盆切肉機較 TEMPRESS 1100型 邦機檢錄機 塞鏡電批生耳錄亮 Caps 仔石英電池P. C. B. H. SIBM 球型打字機影印機工店雖鋼字抬文件柜大班抬椅工作抬歐化像低什物大平質歡迎選購地址:新界葵涌葵秀路 8-1 O號瑞森大厦 1 1字H座(近大連排道 [前鷹偉])假日照常 497號(近山東街口) 497號(近山東街口) 22號 地下文海區等公司 22號 地下文海區等公司 22號 地下文海區等公司 22號 地下可喜地產公司 22號 地下有數學 22號 也可可 22 也可 22 也可 22 也可 22 也 22 也 22 谷機大批酒家枱椅撰熱水器妈餅爐榨蔗機築汁機軟雪糕機生果汽水蛋柜上水古洞黃笠記讀電0-918176或0-762627 內機屬粉機吊燈射燈 15-20 匹冷氣機風閘花棒輻 祿壽三星字畫文件柜寫字抬錶売車床 3 呎全新套床 全部平沽九龍寫打老道 6 6 號地下(近火車橋側) 廣告服 新音色清保養優好移民司 千餘讓快者得K 62301 大邦鋼字抬椅文具柜IBM球型 電動打字機音响唱機絲絨梳化 椅油畫花瓶生財什物(品種多) 平沽大道中142號9字樓 (即金利大厦) "電容"各類電掣跳橋限流等品種多多不能盡錄請親臨選購)寫字枱椅打字機計算機九成新1一3PH樂聲牌分體冷氣機閉路電視冷熱飲水機各物大平賣地址廣東道338號地下(近政府合署對面) 另黃麻容、柱麻容玻璃砂含硅98。5%含鐵0.2% 野馬牌簽字筆及對蝦請電 0-793629 0-797738 6三如裝隊 務處 分類廣告 烟珠工队为多块之家庭 1 · 3 - 65 | 7 · 19 香菇包 3 - 63 | 1 | 1 |

請撥電話

⑤462583



會

本院頗具規模及具愛心的護老機構供給退休或老 一選理中心 月費 只 收 2・200 元 包括酸療及一般薬物・物理治療・2 4小時護 年人任一個環境幽美空氣清新遠離市區煩囂之居 所四座西班牙式關林別監有單人雙人套房及私人 を入宿舎 月費 只 收 1・360 元、供食宿洗衣廉價醫療。 ・主石協錦田公路 1 1 約 2 1 3 9 等地段 九龍辦事處:彌敦道 3 4 3 號永安置業大厦 1 1 0 4 室、電話③ 8 5 6 1 7 7 ③ 8 5 2 2 3 6 0 一 9 8 6 1 3 2 6 1 2 2 1 3 2 1

電日話



大口午三隻一長「完」 獨立花園別監八千呎規模最大環境幽美 註册醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇 查詢電話:0-716407-8-0-718397

本院正、分院位於北角 尚住宅區經驗護士日、7 一千八百元起電話:⑤ 北角、鰂魚涌高 日、夜料理收費 ・⑤ 640713 ・⑤ 625208

院 九龍塘獨立花園別壁註册醫護完養服務環境高尚舒適收費平宜院車接送。 九龍塘金巴倫道6號A 電話:3380974

日十三月二年丑乙曆夏





選擇旅遊 方便讀者



日本本则廸士尼 五天、六天、七天、八天由\$3250起 多增日光、美加多夜總會、八五年科學博覽會

九州本州博覽會、廸士尼聯遊美山\$4290起 由\$3790起 \$ 4690 日本北海道七天 韓國日本廸士尼六天、八天由\$4090 由\$2750起 韓國四、五天(包單人房、伎生宴) 天天出發,回程可停東京。大阪或台北

全泰國·布吉島

曼谷園: 乘園泰、泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁團: 乘泰航飛往清邁·清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。 清邁學谷布吉團:乘泰航三程 A 300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 **昼谷四天、五天、七天** 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2790起 **涛邁曼谷布吉島八天** \$3490

馬星(機能)美\$ 3530 泰星七天\$3530 馬星(機模器)素

九天\$ 3990 十天\$ 4220 馬六甲行程,並包括泰國獨有最新行程 逢星期一、二、三、六出發

高級七天\$2150 乘國泰 天天出發(可延期返港,不另收費

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增遊最新啓幕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

佛光山或墾丁阿里山八天\$261O *高雄人・台北走*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820

* 台北入·台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 * 乘日亞航、華航、早機去、晚機返 天天出發 台証收75元

天天訂房,免費專車由機場或火車站接往實館 **吴星旅遊有限公司**

分社:香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1104-5室

電話:5-211251-3 5-235078-0

花園大酒店

北京一建國、華都飯店 上海一華僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店。 桂林一隱山飯店。

東方質館

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方例

桂林、陽朔、廣州 五天豪華航空團 逢星期六出發\$ 1490 ●雙體船往廣州 直通車返港 ●桂林住市中心之隱山飯店 ●廣州住花園大酒店

可停留廣州, 並代安排酒店

天天出發 (可延期返港

\$1790 本團特縣: ・香港一桂林直航往返、可免除舟車之苦。 ·比一般直航團價廉·而保証行程絕不取巧 全程特派經驗領隊陪同出發,帝國友有實 至如歸之感。出發日期如下:

五天豪華直航團

北京直航六天團\$ 3990 暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天壇等。

逢星期六 北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$6290 \$2990 逢星期六 逢星期六

長江樂園珠海賓館 二天\$395起

噴射船來回 天天出發

香蜜湖,深圳灣

二天\$385起

及返港交通工具 4月4,8,12,16,20,24,28日 VESIDITIONES.

歡迎廠商社團

七天\$2498 起

電話: 5-8911880 - 5-8911823 - 5-8911722 東

上杭蘇南無海州州京錫

八天\$2798起

學校工會特約 分社:九龍彌敦道 700 號旺角中心第二座商場 組團特價優待 海南島

5月13,27.

耙社:銅鑼灣軒尼詩道480-482號二樓 201 室

四天五天\$ 1498起 | 七天\$ 1898起

7月3,10,17,24,27 6月8,22 7月1,8.15,22,27

從化保証住河西 星湖住松濤 ②從化溫泉·天湖·白天鵝 三天\$ 698 起 ③從化溫泉、星湖、白天鹅、四天\$ 798起 ②韶關、丹霞山、南華寺 ④從化溫泉 莲花山。白天鵝四天\$ 798起 图金鷄嶺韶關丹霞南華寺 出發日期: 4月5, ⑤從化溫泉 丹霞山 南華寺四天\$ 798起 ⑨少數民族特色觀賞團 6月8,22 7月6,13,20,27 三天逢六。三天逢五。四天逢四出發。⑩凌宵岩、春灣、新興

廣州住花園白天鵝中國大酒店

二天\$398起 ③中山溫泉,江門,新會 三天\$698 ④惠州西湖湯山溫泉 二天\$ 368 ⑤東莞賓館西麗湖虎門可園二天\$ 398

四天 798 起 ′四天 698起 五天 898 起 七天 998起 四天 798 起

歡樂今宵隆重播映

汕頭、潮陽、陸豐、媽嶼島

四天豪華團\$ 798起 住宿汕頭特區新建: 龍湖賓館豪華雙人套房 品嘗著名潮州風味 逢星期二、四、六出發假期加班

表更悠久(WO.T.S.)

七天\$2898起

出發日期4月5.24

5月8,22 6月8,22

本州富士山廸士尼六天豪華團 本州富士山廸士尼八天豪華團

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪國

/ 台灣環島九天豪華團 · 給系 台灣七天豪華團 台灣溪頭八天豪華團

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發

\$ 4550 逢星期四、六出發 \$ 479 0 逢星期六出發

\$ 2890 逢星期二、四、六出發 \$2400 逢星期一、四、六、日出發 入台証祇收\$75 \$2610逢星期四、五、六、日出發

曼谷布吉島七天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團

\$2630天天出發 \$2850逢星期二、日出發

\$ 3180逢星期四出發 \$ 4390 逢星期四出發

\$3530逢星期一、三、六出發 \$1790逢星期一出發 上記 菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四、六出發

美美國西岸七天

美加西岸十二天 西歐六國十天

西歐八國十七天 > 奥 澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 逢星期五出發 沙川澳洲黃金海岸十天 \$ 9380

逢星期一、六出發 \$ 6690 逢星期一、六出發 \$ 9480 \$11980 逢星期一、六出發 逢星期四、五出發

\$ 11280 5月2,30日 6月6日 逢星期二出發

「韓記古U-もCoTobe



增筑波博覽會 暢遊日本東京・箱根・富士山・濱 名湖,白絲瀑布、東芝科學館、京 都、奈良・名古屋・大阪・廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車) --流酒店,乘747珍寶客機,早機 去。夜機返・唯一直航大阪、東京 返港・不用坐內陸機・獨立成團 專人領隊 天天出發 \$4390 天天出發。\$3630 北海道廸士尼七天国 逢星期日 \$4690 本州廸士尼筑波博覧會 逢星期二、五、七天 \$40 10

天天出發。五天 \$ 3250

展見

暢遊鹿兒島、櫻島火山、指宿、長崎 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸 和平台、野生動物園、別府、地獄 温泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 寺公園・長崎・蝴蝶夫人館・福岡 等,住宿一流酒店,獨立成團,專 領隊。廸士尼九州東京九天團 在東京住兩晩・加遊廸士尼樂園 廸士尼九州東京九天 **逢星期五、六 \$4890 20** 鹿兒島九川筑波博覽會 -九天逢星期四 \$4890 🥌

鹿兒島九州八天

逢星期三

塲、大三巴牌坊、觀音堂、澳門娛 樂塲·賽馬車會等·住宿最豪華之 凱悅酒店·享用酒店各項娛樂設備 天天出發 \$330起 酒店十船票十澳門接送

■天天出發 \$260起 ■雙人房毎間 \$230 贈送桑拿浴、健身中心及的士高入場券 代訂澳門怡東酒店 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$300 雙人房毎間 \$320

美 力口

尼樂園・聖地牙哥・環球片場 斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 ・溫哥華・士丹尼公園・煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。

美國西岸七天 \$6790 美國西岸十天 **\$9290** 星期一東西岸 17天 \$ 18990 13天 \$ 15290 10天 \$ | 2990 星期四美加西岸9天 \$8990

行程首屈一指,節目精采,暢遊布圖暢遊福崗阿蘇火山,水前寺公園。 ■里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海■熊本城,球磨川,鹿兒島、櫻島火 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都量山,指宿,長崎鼻,池田湖,開聞 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 岳,宫崎野生動物園,日南海岸, 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船量大阪城、京都、清水寺、奈良、東 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店,**圖**大寺·西陣織·東京廸士尼樂園等 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精 華。免費代辦簽証

■澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

向日葵一海陸空

,乘搭萬噸豪華向日葵郵輪,享受 船上各設備・觀看日本太平洋沿岸 秀麗景色・住宿一流大酒店 多晩 夜總會・獨立成團・專人領隊

逢星期日、一出發 \$4890 ____

十/十五天豪華團

行程精短充實・特為有限假期人仕而設計・以

最短時間遊覽全歐精華所在,暢遊德國名城法

\$6990

KLM

歐洲十天豪華團

旅遊有限公司

カステラ

全港最豪華 • 成本最高

暢遊馬尼拉市區名勝·碧瑶·文化 村(千島縮影)大高地,艾蘭廸 賭場,百勝灘,急流飛瀑。住宿馬 尼拉花園·及碧瑤凱悅大酒店·並 採用菲航及國泰豪華噴射客機,觀 光時間充足,節目豐富,團團獨立 專人領隊・最佳導遊爲你服務 天天出發,早出晚返

曼合世是雅

天 \$4500 **分**

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋 ・大佛統・水上市場・大皇宮・芭 堤雅·珊瑚岛·東芭文化邨·鰮魚 湖・人妖花街・四面佛・奇妙樂園 等住宿一流大酒店

天天出發 本團特點: 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流 3) 多晚夜總會,包括皇帝餐及海鲜

餐・膳食豐富。 早機出發,晚機返港 \$2630 \$2290 五天

清邁和吉島

人窩:苗人村、布吉島、攀牙灣、占 士邦島·芭樂海灘·神仙島·著名佛 寺,玫瑰花園,桂河橋·大佛統·水 上市場・大皇宮・芭堤雅・珊瑚島 **鹽魚湖,奇妙樂園等:住宿一流大酒** 店・獨立成團・專人領隊 本團特點 1) 乘早機出發,晚機返港

2) 清邁往曼谷乘內陸機 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂 **建是期二、四、日出**较 \$ 3040 逢星期四、六出發 布吉島八天 \$ 3290

布吉島六天 \$ 2920 星期一、三、六出發 布吉島七天 \$ 3190

逢星期六出黎

暢遊台北・陽明山・故宮博物館・ 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、 高雄・澄清湖・彰化・台中・梨山 天祥・花蓮・六福村野生動物園 ·忠烈嗣及新增行程小人國等,住 宿一流豪華大酒店・獨立成團・專 人領隊 早機直航高雄,台北返港 台北住財神·統一等豪華大酒店 幷加太陽城及袞華夜總會·分社

早機出發,晚機返港

天天出發 \$**2610** \$2400

直營 保証滿意

海陸空八天豪華團 逢星期日出發 \$3820

星

馬

七天豪華團 逢星期一出發 \$3530 馬星泰(馬六甲) 九天豪華團 逢星期六出發 \$3990

住宿一流酒店 出發日期: 4月3.6.27. 5月18.

蘭克福。海德堡,飽發德國第一風景區黑森林 - 観賞萊茵大淺布、乘吊車登萬呎錢力士大雪 ・山・俯瞰世界花園瑞士風光・暢遊花都巴黎及 森都倫敦 乘世界最快速 TGV 火車及乘巨型 汽瓢船横渡英倫海峽,來回歐洲乘塔國泰直航。 機・節目濃縮豐富・紀不浪費時間。 出登日期: 4月6.13.20.27. 5月4.11.18.25。 歐洲十五天豪華團 \$10950 行程首屈一指・暢遊躍馬・梵蒂岡・比薩・佛 羅倫斯·威尼斯·甘武湖·瑞士利維拉·阿爾 卑斯山・琉森・「大雪山、銀力士峯・狄桑・ 巴黎、布魯塞爾、滑鐵盧、阿姆斯特丹、海牙 · 查夫特·倫敦·包括世界最快速 TGV 火車 及內陸機・來回歐洲乘搭荷蘭珍寶豪華客機・